Зыщ ди блэкіари, зыуэ щрет ди къэкіуэнури! 📧 🕱

Кавказ зауэр зэриухрэ илъэси 144-рэ зэрырикъум теухуауэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент Къанокъуэ Арсен ціыхухэм

ЗЭРЫЗАХУИГЪАЗЭР

Си хэкуэгъу лъапіэхэ! Нобэ Къэбэрдей-Балъкъэрым и ціыхубэм, дуней псом адыгэу тетым ягу къагъэкіыж піалъэ нэц-хъеягъуэр - Кавказ зауэр зэриухрэ илъэси 144-рэ

хъеялгуэр - Кавказ зауэр зэрнухрэ илъэси 144-рэ зэрырикъур. Ильэсхэр блок!, зы щ!эблэм адрейр къык!э-пок!уэ, ауэ дэ зы ди гун ихуркъым а зэман жы-жыэм къэхуа јзухуэр. Адыгэхэм зауэм къахуу-къа гузэвэгъуэ нэхъышхъэ дыдэр - а лъэхъэнэм зи бжыгъэж зэры зэхэм зацыща лъэпкъыр езым и щ!ыналъэм зэрырахуарщ ик!и а лъэпкьыр и нэхъыбаліар удней псом щикъужь азрысхуарщ. Льэпкъым к!уэдыжынк!э шынагъуэ къытехьауэ щытащ.

шытаці. Дэ Кавказ зауэм хэкіуэдахэм я фэепптым ди щхьэр худогтэйцхь икін гузэвэгкуэу, гугьусхьу ккеуэліа псори къмзэранэкіму зи хэкур къмзы-тезыгтээнэфахэм яхуэфашэ пшіэ яхудоші, адыгэ тылктыры бурадыгій» кыякімі укызэрызэфіру-вэжам, и зэхэшіыкіри и зэфіэкіри зэригъэбэгъуам

вэжы, п ээхэцынын тээргэгг дрогушхуэ. Дышызэппхэкыжым деж дэ зышыдгхэггупшэ хэнуккым Кьэбэрдей-Бапхкъэрымрэ Урысеймрэ зэпышдэу къызэрекіуэкіа піэщіыгтуэ куэдым кърнубыдэу Кавказ зауэм фізкі абыхэм яку кърнубыдзу Кавказ зауэм ф1эк1 абыхэм яку мыхкумыщагъз кызаэрыдэмыххуар, Куэд ш1а-кым дэ Къэбэрдей-Балъкъэрыр езым ф1эф1у Урысей къэралыгъуэм ээрыхдихьэр илъэ с 450-рэ зэрырикъур 1этауэ ээрыдгъэльап1эрэ. А гу-ф1эгъуэм ди жылагъуэр, Къэбэрдей-Балъкъэрым шыгсэу лэлкъхэр изхъри быдзу ээкуитъзуващ ик1и најзу кылгаэлээл-уаш, ч1гъаш1ам3 Урысейм дыкъуэтынщ1- жи1әу зэгуэр тхьэ зэри1уам льэл-къыз эзэрыхуалэжыр.

къыр зэрыхуэпэжыр. Шэч къытесхьэркъым, Урысей Федерацэм и тылкый унагъуз эккуэтым хэту Кызбэдейг Балькырым и цівкухэм экономикэ зыужыны-гьярэ псэукіз нэхынфіымрэ дахуэзышэ гъуз-гуанэм адэкін зэрыпашэнум. Дыщатьхуа Къзбэрдей-Балькърым исхэм, ду-нейм адыгэу тетым мы махуэм сохъуэхъу фіыгъуэрэ ефіэкіуэныгъэрэ яІэну.









імтэ... Абыхэм я ціэхэр куэдрэ мэіу э. дуней псор зэльашіысаш. Абы й эусыгьуэр гурыіуэгьуэш: 2014 м Сочэ щекіуэкіынущ Шіымахуз

2014 гъэм илъэсищэрэ щэ ныкъуэрэ ирикъунущ Шівмахуэ Олимпійжэгухэр шыээхаублэну шівнальэр убыххэм къизэрызэранэкірэ. Илъэс мин Ізджэ хъуауэ исащ а лъахэм убыххэр - аращ абыхэм я хэкур, льэлкь щыххуэр, щыги сэуар. Кавказ зауэм и ужыкі ар ябгы-нэн хуей хъуащ убыххэм - а зауз гушіэ-гэуншэр шузыкар убъж цівнальзари:

эрчи ковызателор; тизин жүзөмд учокихлэм жээр эвиц "цөрит эв 0-ээм ковителэх эдэг. Тгуунэгъу туркож, аболуу турком, аболуу ту

убыххэм. Убыххэр абхъаз (абазэ) льэпкъхэмубыкхэр аохьая (аовая), льэпкьхэм-рэ шапсыгьхэмрэ я зэхужу дэсаш, кы Іүфэм кьышыш]эдаэуэ бгышкьэм нэс. Сочэ, Мэымтэ, Шах, Уэрданэ псы-хэуэхэм дэгуэшауэ щыташ убых жы-лагъуэхэр, хы Іүфэр яЫлгыаш Дылара (Адлер) къьшыш]эдаэүэ Шахэ псыр хым щыхэхуэжым нэс. Ш]эмыгъэл\хэм я нэхыбэм зэрагыыгэмк!э, Кавка з а-к

гъуміцэр цувыйар убых шынальэриц; янэхыобэм зэральытэмидэ, Кавказ эж. Мэжитэ псыцкъэм, Къузбыдэ деж, хэм я цыку бжыгъэр миницэм шитъум урыс дээлцжум шагъэльэйдэр шыташ цыгац; заум мы келагуз 164 гъэм хэм ялыху бжыгъэр миницэм шитъум заум кіз шитуэта махура. Заум кіз шитуэта махура, заум кіз шутац, шітац, шітац,

тыныгъэм папшјэ илъэс 30-м щіигъукіз бэнэныгъэ гуащіэ ирагъэкіуэкіаці, я хажур ябсьнанэн хуейуэ урахулізху, Хэкум и хуитыныгъэм щізэзу гъунэгъу льэпкъхэр — шапсыгъхэр, абазэхэхэр, натхьуэджхэр, абхаз льэпкьхэр эзгукьэным щіэкъу зэпытащ убыххэр кэм я жэрдэмкіэ, 1861 гъэм Соч

ткъмнал жуащ уоък дээлц цэрэнуэ Бэрэзэм Кикарандыкчээ, Медминсын веропей кээралжа ул Лышкээхэм зы-кжадэ!элыкчэүнийз гүтээу. Шэрджэс парламентым и льэ!ур псыхэк!үалэ жуащ 6 тырысхэм кыадэ!элыкчун къзхон!аксым европей къэралхэм. Я хуитымыгээм пашы убыххэм ирагьэк!уэк!а бэнэныгъэм теухуащ «Адытэ псаль», «Адыгэ макъ», «Черкес хэку; газетхэм ээтэусэу нобэ кънда-гъяк!а комерхэр — фыхом шыглуазэ кърнифуамрэ азуэт уш!эгъуншэм къаху-хэк!а насыпышагэмрэ. Убых льэпкыар ш!ым ш!ыхъэжащ, я тхыдэмэр я жыбар гуузымэр дүнейм къргиранэри. Лізышыгъуэм и к!уэшк!э

къвстрайэри. Лізышыгжуэм й күўышкіз умейм текумуавыкыжыш льэпкь ударуг, куэдьжаш й бэзри. Зы льэпкы зы бэй къвшыші кужукукым убыххэм я цихьы кършкуар - думейм къвшцыгехьа макуум къвшышый дазуу алухуар зуунтыныгь яіэш, льэпкь псоми. Дэтхэнэми я эзхуу-рацы мы думейр - псори текуунуци, зыр зым кимыйма, зыр адрейм емытэгэкі-ма, Думейр нобэ зыхууакуар алухуаз хабэзш - арыншамэ, убыххэм я натіз хууараш пээлкь цыкухуам кысыцільныр.



Дыгъуасэ

ШремыІэж зэи апхуэдэ зауэ

Накъыгъэм и 20-м КъБКъУ-м и педколледжым адыгэхэм я Шыгъуэ махуэм ехъэлГа литературэ-макъамэ пшыхъ шекТуэкТаш.

СЫТ ЩЫГЪУИ хуэдэу, ирагъэкІуэкІ зэІущІэр зытеу-хуам ельытауэ колледжым и пэшышхуэр екІуу къызэ-рагъэпэщат. Абы и блынхэм щыфІэдзат блэкІа лІэщІыщыфіздзат олэкіа лізіцык-тьуэм ди хэкум кымка дуне-япльэхэм, щ[эныгьэлІхэм адыгэхэм кымхужа[ахэр, Урыс-Кавказ зауэм льапсэ-рыхыр къмзыхуихьа льэп кым хуауса усэхэр, сурэты-щіхм абы ехьэл[а я Іздакьэ-ціэк[хэр. Зэ]ущіэр кьмзэ]уахри, яп савъэм разташ пецколле-

псалъэр иратащ педколле-джым и унафэщІ Байчекуе-вэ Нинэ.

- ЦІыхум и гъащІэр зэрызэ-элъыр зыужьыныгъэмрэ ехъул Гэныгъэмрэ я закъуэ-къым, атГэ гузэвэгъуэ, нэщеккулгэныгьэмрэ я заккуу-кым, ста туузовтур, нэш-кым, ста туузовтур, нэш-ком тууч ар тууч ар тууч бар тууч ар тууч ар тууч бар ту нур. А псалъэхэм гу лъыфтэ-ну сыхуейщ нобэ къызэхуэса

Щыгъуэ махуэм ехьэлІауэ ирагъэкІуэкІа художественнры вжуулки художествин но, литературэ зэпсуэм шы-текІуа ныбжышілэхэм щіыхы тхыльхэмрэ ткыль тьэщіз-гьуэнхэмрэ иратащ КъБКъУ-м и лэжьакІуэхэу Хъуран Алимрэ Бэч Альбергрэ. Игга увып Гэр къэзыхьа щІали-тіми - Шыд Алийрэ Шаваев тІым - Шыд Алийрэ Шаваев Азэмэтрэ - хухаха тыгъэхэм дащІыгъуащ КъБКъУ-м Іуащхьэмахуэ льапэ щи1э зыгъэпсэхупІэм махуитхукІэ зэрыщыІэн тхылърэ КъБР-м и цІыхубэ артист Мэре-

мыкъуэ Хъусен и концертым и билетрэ. Педколледжым щеджэ Педколледжым шу къагъэ-кlыжащ адыгэхэр урыс пащ-тыхьыдзэм зэрыпэщ[этар, хэкурысхэм я Іыхьэ щанэм хэкурысхэм я Іыхьэ щанэм ф1якІа къэмынэу зэрызэтраук1ар, нобэ ди льэлкьэгьухэр хамэ къэрал куэдым зэрындыпсэур, нэгьуэшЦхэри.
Студентхэр гъэхүзуэ къеджащ адыгэ тхак1уэхэм я
Іэдакьэщ1эк1хэм, ди льэп-

гэдакынцыктам, ди льян-кьэтър хэхээсхэм адэ хэку-жьым къыхуэгъэзауэ яуса-хэм. Педколледжым и уэ-рэджыГакГуэ ныбжышПэ-хэмрэ КъБКъУ-м и «Амикс» гунымрэ адыгэ уэрэдыжьхэр

НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэ. Сурэтхэр КЪАРЕЙ Элинэ трихаш.

напэкІуэцІхэм зыри теткъым КЪЭРАЛЫМ къышыдэкі га

КЪЭРАЛЫМ къвищыдок Іга-зет нахъ ин дыдзузм я япо напакіуэціхэм нобэ традаза сатыр зыбжанэш, Абыхэм дыкъвіщоджэ: «Псалъэмкіз ізмал зэмылізужывтвужэр щізіш, Абыхэм ящышці з эз-рыщіадз уасэхэм куэдкіз ха-тьстууэпыр». Урысейм и жы-тых уэныр». Урысейм и жы-тых уэнаря загожам и пресс Ірхузетым и редактор нэхъыц э Гусев Павел, Жылагъу

\(\delta \delta \delta

Я лъэјур къыдајыгъ

Израндым и правительствэм Шыгъуэмрэ гуфіэгмуэ махуэхэміэ и комитетым къншта уна-фэм никъ итија. 2008 гоэм шышіэлазуэ накъз-гъэм и 21-р. адыгэхэм и Шыгъуэ махуэр - шы-налъэм шыпсэу ди лээикээгьухэр шымылажьэ махуэу игъэхраш.

Мэкъуауэгъуэм и 7 - 15-хэм Сочэ щекТуэкТынущ Урысейм и «Кинотавр» 19-иэ кинофестивалыр. Абы хэтыну хуейхэм заявкэу лов хэтвиу хусизэж залакээ 130-рэ ятаги, къыхахар 15-щ. 6-р режиссерхэм я лэжьыгъэщ, 3-р щ]эзыдзагьащ]эхэм яйщ, 6-р ІзщІагьэлІ цІэрыІуэхэм я Іздакъэщ]экІщ.

ьэщтэктц. офестивалыр теухуащ а ІзнатІзм щыдиІз ехъулІзны-гъэхэр хэІущІыІу щІыным, къапэщыт къалэнхэр убзыху

Суд системэр хъуэжыным Медведев Дмитрий щынэ-

меднелев Дмитрий пина-кышкыху жельыта дахгар кульшфри зыми Гаш Бмылау, икъхулуп уштышыр, Ита-икъхулуп уштышыр, Ита-кул пыната шкахулур. Медведевым ээрьжийамкі, суд системм ээхкужібыны-гээш уштыхар судыший ми кул-тынатьхэр судыший ми кул-тынатьхэр несу кыш-кээсэныфинырш, ар зыгуэрым и дэккуэлынтээм щытхэум-ныри, я Гэзагъэм, жэуаплы-нытым, медан жуйгырий, я эрыкуээным дегутунырш.

Урысейм дзэ къулыкъум дэ-

Эстонием шышІидзаш Со-вет Союзым и ЛІыхъужь цІэ льапІэр зезыхьэу а къэралым щыпсэуж закъуэм - Мэри Ар-

нольд и сулым. Илъэс 88-рэ зи ныбжь ветераныр ягъэкъуаншэ 1949 гъэм и мэлыжыхъ мазэм Эстонием и хытІыгухэм ящыщ зым и цІыху 250-рэ Сыбырым зы-

гьэк Мэри Арнольд Совет Со-юзым и Л Мыхъужь ц ф Іащауэ щытащ Псков къалэр щахъумэм кънгъэлъэгъуа ха хуагъэм папщІэ.

(WTAP-TACC). Мы махуэхэм

Накъыгъэм и 21, бэрэжьей

шыным шыпашэ.
Военкоматхэм щылажьэ до-хутырхэмэр генералхэмрэ пlейтенныгьэм хэкІыркым — ираджэ шІалэгіздаэм и зэхуэ-дитІыр сымаджэш, Къапштэ-мэ, ерыскъыкІэ гугъу зэрэ-хьам къмхукІыу ныбжымшІэ мини 177-м ирагьэгьэээжаш, ◆ 2004 гъэм Налшык къы-щазъјуахащ Урыс-Кавказ за-уэм хэкјуэдахэм я фэеплыр. ◆Илъэс 35-рэ и пэкІэ (1973) къызэрагъэпэщащ Удмур-тием и композиторхэм

цэм официальнэу лэжьэн щы-щІидзащ цІыхум и хуитыны-гъэхэмкІэ Уполномоченнэм и институтым. я зэгухьэныгъэр. ◆Илъэси 150-рэ и пэкІэ (1858) Урысейм и Сенатым и унафэкІэ къызэрагъэпэщащ унафэктэ кьвээрээ 2000 бахъэ-кКавказ-Меркурий» бахъэ-рызекІуэ (пароход) акционер

рызекІуэ (пароход) акционер обществэр. Иджы Азербайджаным и къэрал Каспий тенджыз пароходствэщ. ◆«УФ-ми Конституцэ судым и ІуэхукІэ» Федерал законым и редакцэщІэм ипкъ иткІэ, урысей Федерацэм и Консти-туцэ судым и хэщІапІэр Санкт-Петербург ягъэІэп-

хъуэ. ◆Ильэси 110-рэ и пэкІэ (1898 - 1990) къалъхуащ американ хъэрычэтыщІэ, жылагъуэ лэ-жьакІуэ, «Оксидентал петро-

хьорычэтышіл, жылагьуэ ль-жыакуэ, «Окидентал петро-леум корпорейшен» компани-чифоні Хаммер Арманіх. унафоні Хаммер Арманіх. унафоні Хаммер Арманіх. экажакуэ, СССР-м ШІлик-тэхжакіуэ, СССР-м ШІлик-тэхжакіуэ, СССР-м ШІлик-тэхжакіуэ, СССР-м ШІлик-тэхжакіуэ, СССР-м Шілик-науреат (1975), Социалист Лэ-жыйгээм приейрэ и Лімкужи-(1954, 1956, 1962) Сахаров Андрей къмпалькуя махуэн. «Индо-35 уэн итэм дунейм ехижжані Совет Соозым и Арманія СССР СООЗЫМ 1945) Конев Иван. «Дагърь къмпаракія (1944-1945) Конев Иван. «Дагърь къмпаракія сы-кэжній сакъзт 26-ра къмжыміц сакъзт 26-ра «Махуэм и к Іыхкагары сы-

◆Махуэм и кІыхьагъщ сы-хьэт 14-рэ дакънкъэ 59-рэ. Накъыгъэм и 22, махуэку

◆1998 гъэм Урысей Федера

институтым. ◆Накъыгъэм и 22 - 23-хэм Страсбург (Франджы) ще-кlyэкlынущ ЕС-м хэт къэрал-хэм я парламентхэм я уна-фэщІхэм я европэ конфе-

фэндлэм в сароль опредения фильзе 75-рэ и пэкіэ (1933) кьальхуащ урыс балеринэ, СССР-м и ціыхубэ артисткэ, Социалист Лэжьыгээм и Ліыхьужь (1951), СССР-м и Кьэрал саугьэтым и лауреат (1980) Колпаковэ Иринэ. ◆Ильж 95-рэ и пэкІэ (1913 -

(1980) Коппаковъ Иринз.

ФИльзо 95-ра и пяк) (1913 -
2004) къалъхуащ урыс компоантор, СССР-я и пІвахуба артиет Богословский Никитэ.

ФИльзо 25-ра и пяк) дунейм
ехыжаап бельтие биохимик,

фИльзо 25-ра и пяк) дунейм
ехыжаап бельтие биохимик,

фИльзо и пяк) (1922 - 2007)

фИльзо и пяк) (1922 - 2007)

фИльзо и пяк) (1922 - 2007)

фИльзо и пяк) (1924 - 2007)

фИльзо и пяк) дунейм
фИльзон и пяк)

фИльзо и пяк) дунейм
фИльзон и пяк) дунейм
фИльзон и пяк) дунейм
фИльзон и пяк) дунейм
фИльзон
фИльз (1980), УФ-м и Къэрал саугъэ-тыр (1997) зыхуагъэфэща Бун-

кънкъэ 35-м. ◆ Махуэм и кІыхьагъынущ сыхьэт 15-рэ зы дакънкъэрэ.

Лъэпкъ Іущыгъэ:

ГъащІэр гъуэрыгъуэ шэнтщ.

Лъэпкъ зэхыхьэ

къэрэшей-шэрлжэс Нобэ республикэм щызэхэ-тынущ адыгэхэм я Щыгъуз махуэм теухуа пэкіухэр. 1994 гъэм щыщіэдзауэ накъы-гъэм и 21-р ціыхухэр щымы-

еплъ щагъзува Алий-Берды къуз жылагъузм.

Экологиер япэ

Накъыгъэм и 21 - 22-хэм Архъыз Ишхъэрэ шекіуэкіынущ «Къэрэшей-Шэрджэ-сым экологие туризмэм зы-щегъэужьынымк!э щы!э |эмалхэр» зи ф!эщыгъэц!э

<u>щІзныгъз-практикэ зэІущІз</u> ШІЫНАЛЪЭМ туризмэм зы

АДЫГЕЙ. Республикэм и президентым и пресс-Гуэхушіапіэм къызэритамкіэ, 2007 гъэм шіынальэм и эко-

номикэм хэлъхьэныгъэфі хуэзыщіа іуэхущіапіэ 22-м атээнщіа іуэхущіапіэ 22-м Адыгейм и Президентым и дипломхэр иджыблагъэ иратащ

<u>раташ.</u> 2007 ГЪЭМ ирагъэкіуэкіа жьыгъэм кърикіуахэр зэ-лъхьэжа нэужь, апхуэдэ ащ. Гуфіэгъуэ зэіущіэр къы-

гъздатщ: ціыхухэм я псэукіэр ивогъэфіакіуэ, я лэжьапщіэм хывогъажры, ізнатіэщізхэр къахузэвогъэпэщ, зэрыф-хузэфіэкікіэ фадоіэпыкъу».

Аргуэру зы ахъшэ

джэгупіэ зэхуащіыж

УРЫСЕЙ Федерацэм ШынагъуэншагъэмкІэ и федеральнэ къулыкъум и Управленэу КъБР-м федерально клулыккум и Управлензу КъБР-м ины м къв дръжко зъкаберко циякът гожур ди шівынатьзя «Ціваухор заткызки ужогужі-ря къвого-пошивниму ретокуржінькой тож-заков дражном зоблить яківним ў Ф-м и закнанккур закон актума захуэмісным гожур хольковым и Іумукі-ю Федеральну законым, и «Шіваухор зактьок ужогуйствую КъБР и шівнальми къмпикаторат-копацияну хунт мы-шівням и Іумукі-ю КъБР и законым рими-шівнам и Іумукі-ю КъБР и законым рими-рах правичним правичним правичним правичним ужогу пображном денатурні пихо-ужужну пображном денатурні пихо-ужужну пображном правичним правичним законатурні пихо-кужну пображном правичним законатурні пихо-кужну пображном правичним законатурні пихо-заму правичним правичним законатурні пихо-заму прави законатурні пихо-заму правичним законатурні пихо-заму пра

кьаугъуей. Иджыблагьэ ФСБ-м и Управлензу КъБР-м щы1эмрэ Урысей Федерацэм и Налог къулыкъум и Управлензу КъБР-м щы1эмрэ я лэжьак1уэхэм алхуэдэ зак ахышэ джэгул11 Налшык и къалащкъаугъуей. Илжыбл хьэм къыщыщ Іагъэщащ. Пэшыр къыщаплъы-хьым къагъуэтащ ик Іи хабзэм къызэригъэувым тету къатхъэкъуащ абы лажьэу щІэт зэрыджэг автомат 16. Ахэр судкІэ Іуэхур зэхагъэкІых

щахъумэн щІыпІэм яшаш. Иджыпсту ягъэхьэ-зыр автоматхэр зейхэр Урысей Федерацэм и

зыр автоматхрэ зейхэр Урысей Федерация и Уголовия кодексым Урысей Федерация Адын-инстративне ккуаншагьзык1я и кодексым тету жуанамы хэрарашалдыу мангичалдын пашида жабахыума, кылшытак1у» органхум я дэжы-кіухом, КыБР-м и Президентым и Администрация и пашк1уххр яшільтыхур, рейд зэмынуж рыду жабах урак урак адын жабах дара шылухма тэранатылыхур каждужа, сынту жыбатуужур пратыж урак укаждужа, сынту жыбатуужур адын жабах урак дэги ядын жабах дара дара жабах дара жаб кьауэ зэрамыгъэлажьэр гуры Гуэгъуэщ. Абы къыхэк Гыу псоми лъэ Гук Гэзыфхудогъазэ гъэпщкІуауэ ягъэлажьэ ахъшэ джэгупІэхэр зэры фыщыгъуазэмэ, ФСБ-м и Управленэу КъБР-м щыГэм 481-508 телефонымкГэ хъыбар евгъэ-

Урысей Федерацэм и ФСБ-м и Управленэу КъБР-м щыГэр.

Къуэбыдэ деж щызэрохьэлІэж

деж цыцыцалэн хуейт убыксэм ебгэрэмкіум эхм щышу бебтэрэмкіум эхм щышу збы шытьуэ нэхэ пщіэ зиіэр Барызум нэхэ пшіэ зиіэр Барызку Алим-Джэрий Хьэ-пакь Елбээ, Дээпш-Бэрэккей (Мем экил сымэт. Ціму кыу-лейт ахэр, Бэрэжкей і ыруж блатьэ шикэрл, убыхээр ев-ропей кырарляэм шитьэгуть эхлыгт. Джырандым зу хьэ-эхлыгт, барырандым зу хьэ-хэхэм, убыххэм, шётсьгтэхэм хэхэм, убыххэм, шётсьгтэхэм залахум лешая зуухухумейча. я дзэхэм пашэ яхуэхъурейуэ щытат: А махуэ дыдэм генерал Гей

щытат: А маху э дыдэм генерал Гей-ман убыххэм яхуунтхаш; «Фэ фіыуэ фощіэ абазэхэхэмрэ шапсыгъхэмрэ іэщэр ягьэтіы-льауэ Тыркум зэрыіэпхьуэр; ди іэмыщіэ зыкъизыльхьахэм эльшцэ эвики эрикий эрэ Псыжь Іуфэрэ щІы ща-т. Фи закъу эщ къэнар ыххэ. Фзудимурадым фыху мэ, мыращ фпэдубыдыр:

сэхэр, палъэ кыхэвмы, гьэкіыу, бгым фыкъи-кынщи, Шахэ, Уэрданэ, Сочэ псыхэр хым щы-хэхуэм деж фыщызэху-эсынщ, абдежым тыр-ку кхъухьхэр къекіуэ-ліэнуши, фи гъуэгур занщіэш. Ди Іэмыщіэ

энуш». Абы игъэшынагъэнущ убыххэр. Етіуанэ махуэм убых ткьямадэхэр къэкіуащ генералым деж, ахэр ціььяу пщыкіуті хэурт, Бэрээдж Елбээ я пашэг. Бабыкъу хъэжыри ящыгъут абыкъу кээжыри ары кыра убыра кързэрырагъэшјамкіэ, затын щхъэкіэтэкъым ахэр

щхья дыхуигш, дывяслэтээн шхья кыр шхыя кыр шактынды күрөр, дызышэлээнур экестэнц, Утара кырдагстэнд күрөр, дызышэлээн дэг дэг кырдагстэн күрөр жүрөр жүрөр

УЛГИШ эрацівікіри, хыб эзегьэпсальи, десэг ууш-урфэм Ітурэ, эзэр гьат і-тануэ, Мазиціпальзиці дизан-мэлья и 5-м (1864 гьэм) нэрве фортым пусаці, Аб-кіцышійдээн хуейт убыххэм учым пэчакрыкэш, Ди мыльчу-

пафит, апщопарху ди хэхум фынимыхьэ.

- Шапсыгъхэм къывжаlауэ фощіэ фэ къыфщіэльыр, -жиlащ генералым. - Гъуэгу фытехьэнумэ, хущіькээтьуэ фиlац. Фэр шхьэкіэ дышы-наукъым да, къыдэфщіэфы-ин щыіэжкъмх. абазххэхэмрэ щіэгъу фхуэтщіынкіэ, дыф щысхынкіэ фыкъытщымы-гугъ... Афіэкіа сывэпсэльэн мурад сиіэкъым. Фпэзубыдыр

мурад сиізкъым. Фтэзубьщыр ныфхуэстжайзш, си псальзм фемыувалізмэ, дээр несшэмьэ-нурэ фи хжум сынихыэнуш, Ар къвцігуројуэ дэ. Аба-зэмэжэмэ шапсыгъжэмэ те-кіуам дызэрыпэмыльэщынур дощіэ, иттани гушіэгъу къвтхуэфщіынкіэ

"мови», жэл гемен пенерал Гейман убых тхьэмадэм, Батхэлэм и 19-м дээм Го-мовинскэ фортыр иубыдаш, Шахэ льэмыж трайтых эри зэтрымаш, Уэрдөн жылагуужор ээтратьхэжаш, ягьэ саш Дээлш Бэрэ-

эжрык утші. Убыхоэм абдек экірі шахоэм абдек зыри шахуз эафі экіактым эзуапіра катыны эзуапіра катыны экірэм кы іруамкі з уңгэтіші, и ныккуэр бігым иккэжаш, чыккуэр бігым иккэжаш, чыккуэр бігым иккэжаш, чыктымада Жылак і дібуз генерал Гейман хыбар керигышіші; ді лажыз дійэкым кысыбар каригызшіші; ді лажыз дійэкым дікызым жыбуам жыбуам

льэпкъым и упосредоригъуэтар.
Убых тхьэмадэхэр шэсри ежьэжащ. Бабыкъум зијэжьащ, и закъуэу генералым ежьэжаш. Бабыкьум эн/э-жьаш, и эакьузу геігералым епсэльэн мурра індэгі. Абы гейман зэрыжрийамід, убых-унафэм, езым зышіліэмкыр язящым епазіун шказакізті ін Ізшыр бғым шкызлкухыу кы-закызм жушын мурад індэг, урысузам жунт яшыз; Тыркум закызм жунтін, Шаху псых узар-закызм жунтін, Шаху псых узар-закызм жунтін, Шаху псых узар-ху псых узар тузу жункузац, журіма быр куры сегералым, - Чесмай псыр кызішыхы-хуэм деж ар уэр мэхыруи, бғым укызшежіз ублэкіыну гугыу дыдшы. Бабыку Алим-Джерий кьважрийар урысы-

гуг бу двядэм». Баовікву ў отгін Джэрий къажриіар урысы дзэм къащхьэпащ иужьым: ар хъуанэ щыкуэд Шахэ псыхъу: дыхьакъым, нэгъуэщі гъ уэту

дыхьакъым, нэгъуэщі гь уэлу.

Кэ жьащ бгышкьэм.

ЗЭР ГЬАТЖЭПЭМ и 10-м

гъуэту техьащ, Тіуапсэ
пськхуэкіз драгьэзейри.

махуибгъукіз гувауэщ бгым
ис убыххэм гъунэгъу щахуххуар. Псээзапэ деж къащы-



хьэжым. - Arlэ сыт къызжепlэ иджы? Щхьэ укъэкlуа?

иджы? Шхьэ укьэкlуа? — шэулшіаш Гейман.
— Ли хэкур дыбгынэнурэ тыркум, аы]алтах эунуш. Ди хээлшылыр гууэтум хуэдтэх хээзырын хуейш, Ди хээлшылыр гууэтум хуэдтэх хээзырын хээлын хээлэрын хээлэрын хээлэрын хээлэрын хээлэр сагтуу сагту

сыкъвщі Іжіуар. Инджырыні рамум Къммикальнікі зэрыкъўнур щыжысізм, тызмадэр гуфіанц: «Абы кузд
шіауз дыпопіть», - жеріі.
Аліні-Акмэт шыт-уаззі
Инджылазымар пітт-уаззі
Инджылазымар пітт-уаззі
пітт-уаззі шэрджэсхэр хьэшхыпІэм къызэрыримынэнур, иджып-стукІэ зиІэжьэн хуей хъуми.

ар Іуэхум къыхыхьэнкІэ угугъэ зэрыхьунур. Тхьэмадэм инджылыз ща-кІуэ фоч тыгъэ хуэсщащ. КъызэрызжаТамкІэ, дий-

куу фоч тыгъэ хуэсшіаш; Кызэрыжайамиіэ, Алий-Кызэрыжайамиіэ, Алий-Акызту урысхэм ахдыгшжуу кратауэ ішпаш; «Хы Іуфэм кхэухыкі з цякышсыліз-хіз, ун ішмухэр зэран кыат-хуумыть эххэу», - кыажра-мадэм, ахмыпр ін ішмухэм ахдыгуэшаш; «Быш клэфцэ», - жарібры; — Саштыкі біоджэ, тыркухэм «Сючэ» жаіэ. Убыххэр Мэ-саштыкі біоджэ, тыркухэм «Сючэ» жаіэ. Убыххэр Мэ-саштыкі біоджэ, тыркухэм «Сючэ» жаіэ. Убыххэр Мэ-саштый біоджэ, тыркухэм «Сючэ» жаіэ. Убыххэр Мэ-саштый біоджэ, тыркухэм «Сючэ» жаіэ. Убыххэр Мэ-саштый біоджэн ішкэміэ ішкэмі ханары пісьчэн ішкэмі ханары пісьчэн ішкэмі харужу пісьчэн ішкымі харужу пісьчэн харужу пісьчын х

зэтрагъэувыlэн мурад ящlри. Зы къуажэ ирихъэлlати, генерал Гейман и унафэкlэ, ар зэтракъ уъщ. Убыххэм абдеж

мур з ххэсэхмэ, хьыбар фэзгь эш]эжынш, Гьатхэпэм и 30-м хы | үфэм кьы|ухьаш граф Евдокимовыр зэрыс кхуухьыр. Абы (паштыхым и кууз-шыр) к кызэрык(уэр, паштыхым и кууз-шыр) к кызэрык(уэр, паштыхым и кууз-шыр) к кызэрык(уэр, паштыхым и тхыжады-хэр хы | уфэм шызэхуд-зуды жүр жы убум шызэхуд-шэсаш-шагсыгь, гьуйге, убых, джигеет тхыэжадэубых, джихет тхьэмадэ-хэр: Заурбэч, Бабыкъу Алим-Джэрий, Елбуз, Геч Рашид сымэ, шу гъу-сэхэр ящыгъуу. Мэлыжьыхь мазэм и 2-м

шезын жумиша нзумсы, пшыш-кумсы жүмсы жүмсы жүмсы жүмсы жүмсы жүмсы жумсы жу жащ генералым. - Фыпагэщ убыххэр. Иджы мис: сэ япэ сыкънщащ. - Уэ пхуэдэ хьэщ!эм дыщыгуф!ык!ыркъым дэ, - жи!ащ хьэжым.

хуидэнукъым, зауэр зэхиублэжынущ. Т хьэмаджэр арэзы хъуащ абык!э... Кавказ зауэм к!э игъуэтауэ жібінуці, Т хьэмаджэр фуэзык хэуащ абыків... Кавказ зауэм кіз игьуэтауэ пльытэ хъучут а бідежым. Бгым кынаіама, Іршакіз къра-хуащ, дээр ираутівінішрі. Псом з ужкый зкіз эратар Кыуэбы-кыздана убыксуэріі. Кырыбы-дэ деж щызэрикы-зілізжаці огырысуэм пьэныксыунпікія кызіщебты эрыкіуа дізэ фіы-

ЭСАДЗЕ Семен. Западного

ЛУ Джихьэн Ivашхьэмахvэ. сынолъэІу!

Нобэ зэхызох, Жыгъырууэ ун уэрэдыр, Ун щхээ тхэуари Солъагъу гуапзу, Си хэку Лакъуэ. Еруубэ цІыхухэм ЗэпэІэщіэ дыдэ Дащіын ялъэкІынкъым дащівін яльяківінкъвім Ун Іэр къвізэт Закъуз! ІэплІэ къвізэншэкІвіу, Ун куэщІ сигьэтІвісхьэ, Си хэку ІэплІэм

СыщІэбэгыу ПщІыхьым сыхэтт. Илъэсыбэ хъуауэ ПхуэсІэтауэ си щхьэ,

Ідпен тенеЖ

Адэ хэкум ун куэщІ дисти, Гугъэ делэм дыхурашэжьащ. Хамэ хэкур анэнэпІэс уэсти, Ди гугъахэр тфІыхэкІуэдэжа

Нобэ дольагъу хунгу гьащіэ гьуэгур, Къзбэрдей щіынальэм ун хэгьуэгур. Ди акъылкін дэ балигъ дыхъуащ, Дощіэ - адэ хэкүр ухэхъуащ,

ХамэщІым и «еІшиаф»

Ди лъэпкъыр и цІыху Кди лезиковър в дов., Къаленым хуэпэжу щымыту Гъащіэм зы махуи хыхьактым, Ізщэр тізщіэлъу хамэщіыр тхъумэж Дгъэщіати, зы фіыщіи, щіыхьи



унафэшіым и Эмышіл эралгам я наука, бтырысхэм я піцірр лізагэ ххуінущ, къздыным калдізінькурані укалдізінькурані укалдізінькурані укалдізінькурані укалдізінькурані укалдізінькурані укалдізінькурані укалдізіні укалдізін

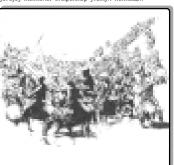
хасэм. Хасэр щІзупщІащ: Ин-джылызым сыткІз ущыгугь хъуну иджыпсту, сыт хузэ-фІзкІынур? Абы мыпхуэдэ жэуап естащ сэ: хы Іуфэр Урысейм ейуэ илъытэркъым

■ Къэрал ліыщхьэхэм я Деж. Бурсэ. Уи ІзмыщІз имыльым дауэ и унафэ зэрыпщІынур?

N унафа зарыпшшынур?

УРЫСЕЯМ акуу къзаррыпшшылія пъяндара зы къзпаля кымдалынуй кымдалынуй жыма канка пъянками. Тырку сультійным деж курара дтъякіущ ліыму, кымткуу аунайні, кымдалынуй курар дтъякіущи шілыку, кымткуу аунайні, кымдалынуй дышшыгутым, ауз абы кънткууція шымдагызым. Персим дтъякуўщі шілыку, мужернуй мажжат Алий зымуартызашцы кымты урысам дымагызу абыками, дыкватьагутьа фізикі, дызахашіынактым. Просойн кымдагыным дыкватынуй курар дымагызу абыками, дыкватьагутьа фізикі, дызахашіынактыми рысойн кымдагыным зауна быкамы дыкватынуй кымдагыным урыс шілынуй кымдагыным урыс айык жымдагыным урыс айык жымдагыным дыкватын курайшурыс инэралара эрыгжыз тылшіыр, я сэлэтэер потычушшын дыкватын кымдагынын курайшурыс инэралара эрыгжыз тылшіыр, я сэлэтэер побый пілому кымдагыным курайшүрыс айык тыркуыным кымдагынын курайшурыс айык тыркуыным кымдагыным кымдагыным кымдагыным кымдагыным кымдагыным кымдагыным кымдагыным курайшыным курайшыным курайшыным курайшыным курайшыным курайшыным курайшыным курайшыным курайшыным кымдагыным кымдагыным кымдагыным курайшыным курай

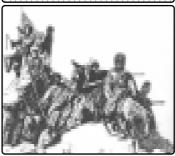
Лондони, Парижи, Истамбыли жэуап кънкІакъым





Урыс-Кавказ зауэм и тепльэгьуэ куэд ишІащ нэмыц: художник Горшельт Теодор (1829-1871 гъгъ.) Мы сурэтитхури абы и Іздакьэм 1860 гъэм къыщіэкІащ

●ГукъэкІыжхэр Даут-Бей хъыбар тхуегъащІэ



хуэр зэрыдэкІ нэхъ пІальэ къыхагъэкІынукъым: кхъухьхэм итІысхьэнурэ Сочэ, Мэмай е Хисэ нытеуэнущи, фымыбэлэрыгь - ап-хуэдэ хъыбарт пщым къари-

хуэдэ хъыбарт пщым къари-гъэщ Гар... Даут-Бей (инджылыз дипломатщ - Уркарт Дэвид; Шэрджэсым щыГащ, бгы-Шэрджэсым цыйлап, бтаарысхам кадэрш Зэмьтаным тепрыхам кадэрш Зэмьтаным тепратыкам кас эзууаптэсан; хасм карикалап дайын хасэм карикалап дайын хасын хасын

щыгъуазэ сащІащ: урысхэр къатеуэнкІэ мэшынэри, тхьэмадэхэм я цІыхухэри, я хьэп-шыпхэри, я Іэщри хы Іуфэм

Іуашын хуей хъуащ, ар зэфІагъэкІмэ, дзэпцхэм зау-эм зыхуагъэхьэзырын хуейуэ

еувэлГаш хасэр: зи хуиты-ныгьэм щ]эээу льэлкьхэр зэ-гухьэнумэ, и чээу хьуащ -арыншауэ я бийм пэльэнцы-нукьым. Бгырыс льэлкьхэр зэгухьэрэ зи унафэщТ хах-мэ, я Туэхур шыдэкТынур итТанэщ - аращ Даут-Бей къахуитхар. Зэгухьэрэ зы

(Бёлл Дэкейме индэжылыз сатуушфиц, 1837 голя и гоат-хля Шэрджесым къякТурц, шапсыголя, паткуэджеля, убыхлям илгогицк в хоташи, эрэкуэгофикТка здоЭлты-къуши, пужекБ дуней песм ицигэЛуащ бгырысхэр экк-дэ зауг угандэм и хъябар- до и хжум икыбыга пууне, абы Лондон къмицьдигэлКарэ цьятац и гукъяКыскар. Убых-хмя я хъябар күзд ушрокэлЭЛ Бёл Дэкейме и гук-кПыкхэм-я пслукТэм, я хабээхэм, я бэнэныгъэм теухүауэ).

Си нэгу щіэкіар

ФІЫШІЭ ІУФЭ

Ж ЭЩЫБГ хьуяуэ хы Іуфом дайухьаш, ауэ дылдынссар тшіэркым-кімфіцц, зыри тшіэркым-кімфіцц, зыри тшіэркым-кімфіцц, зыри тшіэркым-кімфіцц, зыри тшіэркым-кімфіцц, зыри тшіэркым-кімфіцц, зыри тшіэркым-кімфіцц, зари дылам дылам

кыхыащ Измаил-бей и кьолпошым, ифашков эр адрей псоми кыхэмшыртурыс шухьэ шіэрыпсым кыхэмпіы-кіа цей дахэ шытът, и льахыстон вакь-эри кымшыльдыкіырт. Псом нэхърэ сигу изхы ирихьар Из-маил-бей и адэ кыуэшым и къуэрш Жамболэт ильэс

манически ас кърэрщ Жамболэт илъэс г Гощірэ тхум ит щіалэ обжыфірт, цівху щэныфі эт. Истамбыл кіуэрейт ар, и щіз у узадажь ууру дальхь ууру дальхь ууру дальхы ура з дамкь црагьэзурэ, убыххэм ліыкіуэ ящіырт эрыжьвакіуэм гу льыстащ, и мамаль-бей и хъэщіящым мізмаль-бей и хъэщіящым мізмаль-гастам. цыщызэхуэзэху. ЩЭДДЖЫЖЬ гуэ-____

ХЪУНЭГУ Надия Хэхэс уэрэд

Сэ сы хэхэсщ -ЩІэкІащ Хэкужьыр Ауэ сыт шыгъуи

Лъахэм псэр хуозэш. ЛіэщІыгъуэ кІуам Тхьэгъуш хуэхъуауэ си гур, ГуфІэгъун гуауи Абы хузогуэш. Жьыбгъэ унэнша

Си ныбжьэгъур Си ныожьэг-вур. Нэрымыльагъуми -Сэщхьу ар нэщхъейщ. Зэщыджэу къыздехь

ГъащІэ гугъур, Дызэподжэж -ПІалъэншэу дыпІейтейщ. Жьыр гъуэгу техьамэ -Сэри зызоІэтыр; Сэри зызоІэтыр; ХьэпщІэууэ ари Къызбгъэдоувэж,

зэпыуащ. Утыкум иувэри, хасэм и унафэм щыгъуазэ дищІащ лІы ма-

унафля шыгтэүлээ лишбаш піль ма-кьафір гурэвых заууэ эпитьмиу-кьам убыххам. Бипрэ ягьэт Іыпъ клу-укьым, жылы кжо эширээлауэ зы му ккагьзувын хуейш. Я жасхэращ убыххам унафэ ща-пілыр; хасэм и унафэм фіркі, и-гуушівмесірумунукым, зауми ука-му, артэшихма, я шу нашухма я Бимы-ніз эрапихма, я шу нашухма я Бимы-ий зарапихма, я шу нашухма я Бимы-ий зарапихма, я шу нашухма я Бимы-пильбі зарап, кальтуувынукым - я лээшин, я тхьмади, я шу наши. Хасэм цужабь Тунасе замкуви му-рад тицаш, абымір кьебгэрыкіуэ дээм дакульамптын школь. Хы Гу-

рад тиціан, абыкі 5 кысторык ўз дэм данідты касторык ўз дэм дакідты радзелуўм, субанній дынгасуў, урыс быдапізка, дрика-дынгасуў, урыс быдапізка, дрика-ництиз-туаци кы Іуфам, Убыкхамро шапсыт-камро я льакзм кырашіны-казу шыта быдапізхур Курамі зау-мі у заманым якмутажын курік хыр-ащ урысузы; бтырыскар куздрэ обт-тэрыкіуаци хы Іуфам кыыіуаціг-акка быдапізхум, ау топ

аш урыссэм; бтырыссэр куздынды кыбуаші-ыхва быдапізхом, ауз топ айтокы мізы пайтокыми, музыхутакымі. Кърым аўзум шыххуум езы урыссум якку-тэхры, а топкур дашыжаш; Убых, шансыгы куздыгу акышыту ху-эдня дызэрыя тэхкуаш; Жэшту эрым, урысум акышыту жу-эдня дызэрыя тэхкуаш; Жэшту эрым, фэры и тештысы бысы кыбуатуу кузтуу ыным тылы бысы кыбуатуу кузтуу ыным тылы бысы кыбуатуу кузтуу ыным тылы бысым кыбуатуу кузтуу ыным тылы бысым кыбуатуы урыным кыжабыры, лыыр кыбуатуы олякыб экі экі урысуу кыбыжуы — Уэ унолак; «пъзыкуун быш абы. — Уэ унолак; «пъзыкуун быш олков-никым. —

никам.
- Саполякці, жидаці діам. Грусо сафіці, савольоў, саміні, савольоў, саміні, самольоў, саміні, самольоў, саміні, самольоў, саміні, самольоў, саміні, самольоў, самольоў, самольоў, саміні, самольоў, саміні, самольоў, самініці, сам кудау бтырысхмі яўуэрі яубыдаці, абы льандэрэ адохаў, за

кыммід, урыссям уебткорыкіуэ кку-муг- абіяежым кымшыттшілі эхулэ-тякым Дебгкэрыкіуміц, ауэ топкіь кымтахууру, пазулі імул ікамукіпп еуіэть шиэтэгек уалп абіяекым Кыз-кы Джырацыкку і я дзер кымтіль-мыі Джырацыкку і я дзер кымтіль-мыі дзелам, ауэм куэд кыелыіу кыз-пізак аралы аралы аралы аралы пыштэріп, іккіуэтыжаці быдапі эхэм кыздэжау шэр кымтевыкіут сэлэтхур, Быда-пізм дэль эджжиу, я ужь дикіакым абыхэм. Быдапі ба іныкум тет топ-хэмкі кышцыткууэм, дэріп дыкыі-кіуэтыжым куёк кауап. Ціму ініці інуэтыжым куёк кауап. Ціму ініці інуаль урамных машілі шытфіэкіуэ-ації Туалез арж.

кlyэтьжын хүей кууан. Цімху шиш иххърэ мынгуль машіту шагиф экіудаш Піуапсэджэ.

Тіуапсэджэр. 157-5 хлуухэхэрр эк
жылдэхэррэ эк жылдахэррэ эк
жылдэхэррэ эк
жылдахэррэ эк
дэг жылдахэррэ эх
жылдахэр шімху шишциппі иххыдах улуухартыным ар
машіт, зауэр эххобублэжын щихэкізШапсыть шімнальэм дитті, абыхэм
фіэкі далышынутьыні диітэкым.
Шапсытьжым дахміхыщі, теусэ
кылтууххумікі задинатуттырі. Ауэ
папсытьхэмія з јухуу хулітотуул
зэрыжийэмкі, шапсытьхэм кузакіз
зэрыжийэмкі, шапсытьхэм кузакіз
зэрыжийэмкі, шапсытьхэм кузакіз

аом шыл уул измаш-оан данаган арагындугы куумашугокым, ауур кызгаклэпати, я шкэр я жагууг, адишагугы куужыргокрай арагынду я жуур абгынгыны изсаг. ТІуапс у рыссуу абгынгыным изсаг. ТІуапс у урыссуу абгынгындур жы руйм эгроха. Тыркум Ізгажым шинсыт-хиж Гыпр ягь тілынур хы Бүйм эгроха. Тыркум Ізгажыр арагындарын арагын арагындарын арагын арагындарын арагын арагындарын арагын арагын арагындарын арагын арагындарын жыр арагындарын жарарын арагын арагындарын арагындарын арагын арагындарын арагын арагындарын арагын ара

гуры Іуащ. Дэ ди Іуэхури нэхъ щІагъуэтэкъым: дэ ди гуэхүри нэхь щааг уулгжыма, мазилл Кэхүаш Европуль хыбар гуэри къызэримык рэ - абы и шхыусыг гуэр къызгуры гуураг уулгар зарыгаг гэнти, я щыб кангэээжаш, зауум келар хы Гуфж зэрыщызэтел Гэри къаф Гурхуж-кым

ээрыпынээтел15ри кьаф1э1уэхуж, ТэйУАПСЭ урысхэм яубыда нэ-ужын бтырысхэр шыгужыен уангалышкымынукым кьосэрохь, уангумкін уангалышкымынукым кьосэрохынукым Ардин кынкынуанд кыран үелик уангынкымын дызынгы-жжырар - утыкум дыкынимынгинкі жүмүрэ кымарээуануні, Тошо, тын күранура кымарээуануні, Тошо, тын сырыттыкырар дыгын кыран ры-дын күран баран кыран кыран кыран уангуын арагын кыран кыран Анкуар пеалгы экмаратых хыуан, абы шкысыр күнүейгы жүнүгикы-

щІым? Измаил-бей убыххэм я иужьрей хасэм щыжи ащ я хэкур ябгынэн зэры-хуейр - Іэщэм къахуихьыжын щы Іэ-

кіймыл, алардан андыкіуті шызжэт Тырку кхьуафэ пицькіуті шызжэт Аче-Кале деж - Кавказым къраща бғырысхэр хы Гуфэм шратъэтіысыкіауэ, трагъэзэнути, гъузгум зыкуагъэжэзырырг. Шымажуэр икіыху кым темыкъ-мэ, зэрынэхыфіыр яжетіат бтырыс-

ППомакур писваку дам гемикахо-ма, зарыпхмафівар жені гемікахо-ма, зарыпхмафівар жені геміка-хом, ау кымаратрикланің інівізм зэтреукіз. Япэ кышқахм шыш інівум ині 12 шызэтелаіш, макуу къзен дажа экоші, (Дацілэлиуш», - жари тырқухэр зэрыхартужкенці, дазр къраттура зыйатутужкенці, дазр дартатура зыйатутужкенці, дазр кымумашэмі, къракіту фізмі. Аче-Кале деж бітыры кині 5 изха-рэ мынэхь мащіз щызэтрикленці, дартажумарура зэрат-шіндын, ари собін кьакууххуакым — шілізмуні, дазм кымсуадальным «3 я карикубі насы-нынізмун зайатура зыйатубі насы-нынізмун зайатубі насы-нінукаші.

коркыми ізмуліцытор етыкур ри ішысіц кум сыбіть эдэкі утаруі м жесіаніі м жесіаніі м жесіаніі м жымынікі тамахур к жымынікі тамахур к жыртыкум и шхьэр ж жыртыкум кыми — Я натім кърита ар, ж націпі тыркум.

жысІаш с

Уэ ун гъусэщ, съза,...
Гугъапізнизм къмсфімщіску си нэпсмр,
Ауэ жыіз: «Уэсэпс налмэс ткіуэпсщі»
Укъеммуэ сигу, къміздуптэ тыгъэр Хамэ лъахэм нбэмпімхьар... мис.

Тырку, Измир къалэ. - Дэ дызэпзувауэ дызозауэ, жиlащ Бэрзэдж-Бей. - Лъы дгъа-жэми, икlагъэ зэкlэльызөткээну тхуэфацаукым. Ди лъэпкъыр гузэвэгъуэ зэрыхэхуар уольагъу - дышам

КОНТР-АДМИРАЛ Арткохов и кхъухьхэр 1838 гъэм мэлыжыыхь мазэм и 13-м Сочэ псым есыліащ, абдеж убыххэр къащыпэпльэрти.

шІэташ убыххэмрэ Сочэ деж щитпысыкій дээмрэ - тіуми шыху куэд яфіэкіуэ-даш, Мэлыжыыхыы и 17-м урыс дээпшым деж кэміуаш Хьэжы-Бэрээдж ціэрыіуэм и унэккуэш Бэр-дэжуэр курындыкуэн Кы-шіэкіуар кьаукіджа я кы-дэхэр ихыжын цикэніэт. Пэрыуакым - кы-дэхэр иртатыжаш. Джыранды-кыу кьажриіаш убыххэр, эліэкій камикіыурэ, кы Гу-фэм ээрыщыээкуэ-сыр - кыумын кырашэліа дээм комуссок Бэрээдж Джы-рандыккуэ такілы иртгаш, ткыльым иткілы иртгаш, ткыльым иткілы иртгаш, ткыльым иткілы иртгаш, ткыльым иткілы курых жын мурал яшімэ, убыхтылым п іэмыщіэ эраль-кьэн мурад ящімэ, убых-хэм паубыд псори. Джы-рандыкъуэ убых хьэдэхэр ишэжащ, тхылъри зди-

імшэжащ, ільмири. ... кыш. Сочэ деж щаубыда хы Іу- фэм быдапіэ шаухуэн шіадзащ урысхэм, убыххэр кьахэуэ шхьэкіэ я Іуэхур эзпатъэуакьым - абдеж щаухуа быдапіэм пащтыхым и кыуэм и іра (Александр) фіащащ. Быдапіэ ныкыуэты помужиталу (осклений) и былы докторы обращения и былы ображения о дэ зэгіытащ убыххэр - я псэ еблэжакъым, дзэм удын гуащіэ кърадзащ. Ар эи нэгу щіэкіахэм ящыщ зым, Ларер (декабристщ, бгырысхэм къезауэ дзэм хэтащ, Кавказым къагъэкіуа нэужь) игу къигъэкіы-жыгъащ: «Игъащіэкіэ сщыГенерал Раевскэм къеІуэтэж



гъупщэжынукъым абдеж щыспъэгъ уар: бгырыс шу-уиті, шы пщіэгъу алэ тесу, къытхэльэдащ, фоч кіэ-щіыр къыттраунащіэри, я сэшхуэхэр кърапкъуэташ, Тіуми ящіэрт къызэремы-лынур, итіани къэдзыха-къым.

Зауэр зэпыуа нэужь, Зауэр ээпыуа нэужь бтырыс шу зыбжанз хьэ-зашэж къзкуаш, Хьэдэхэр шээужынут абыхэм, ауэ генерал Раевскэм уасэ къализы индакъым, се къализы сту сшіыркымы, яжуліаш, Яжриліац, уысы пащтыхым и Іэмыщэ зральхьям, бгырыхызы зауа-банэр зэращхыщы-кіынур.

ківнур.
Урыс паштыхым и унафэм ипкь иткіэ, Навагинсь, Тенгинскэ полкхэр, сапер ротиті, къэзакь полкиті Субаший деж къыщитіысыкащ. Дзэм я унафэщыр генерал-лейтенант Раевскэрат - аращ кхъухьым япэ къикlар. Субаший деж форт щаухун хуейти, арат дзэр абдеж къыщlагъэтlысар. абдеж къвщіат-этівксар, сажня ще ныкъу хуздизкіа квабгьздяжіуатэри, убыхэз дээм къвхэуэш, ауэ топы-шэр къвщытракіутэм, икіуэ-тыжын хуей къуащ. Шахэ деж щекіуэкіа за-уэм теухуауэ генерад Раев-кхэм тіх жыжац: «Эдуэр пъ

сэр къзбгъзда)уна куей хърамъ, ующ цыбътацізкі этьгэ ківну-къвм - нахъ щізх къунущ Ізсэ, «квізда)уа. Саккатияліви щійг уркіз эть-ськатияліви щійг уркіз эть-ськатияліви шійг уркіз эть-ськатияліви тысьма друхом відці генеральзам ків ири-таці генеральзам ків ири-таці генеральзам ків ири-таці генеральзам ків ири-таці генеральзам ків ири-заці генеральзам ків ири-ськувалізра ди акъвм этехуомо, итанощ двіщьзатурніўнуную ири-ковуральзам прави прави хатыр шытальтуную Алешіон-дому мыращ си унафор. сату кізанізам прави прави кізанізам прави прави кізанізам прави кізанізам прави кізанізам прави кізанізам прави кізанізам прави занача кізанізам прави занача зана

... БОДЕНШТЕДТ Фридрих нэмыцэ щ!эныгъэл! 1847 гъэ

сэр къэбгъэдэlуэн хуей хъуамэ, lyc щыбгъащlэкlэ ягъэ кlынч-

ТХЬЭГЪЭЗИТ Рэфикъ

Псэр мэгугъэр, мис...

Пщэдджыжь дыгъэ хуэму уэгум кънхьэм Хэкужь гъузгум уэ утрешэж. Телъщ лъэмыжу а гъузгуанэм си псэр, ХощІ мы си гур, сыкъогъанэ, мис...

Ун ниті нагъуэм шіызольагъуэр льахэр, Кавказ бгьуэшіу зэгуэр тфізкіуэдар. Хэкікьым пшіыхьым Іуащхььмахуэ дадэр, Псэр мэгугъэ, езэшами, мис...

Си пкъыр къонэ, псэр нысфіэпхъэрауэ, Уэ уи гъусэщ, сыхуитыжкъым, мис...

ЗэхудощІыр ІэплІэ, зы дыхъуауэ. Уэ сэлам псалъэншэу къызохыж.

хьэми иращіэрктым дэ фэ кты-дэфщіэр. И псалтыр нигызсыху, Бэр-зэдж-Бей пэрыуактым генера-лыр, зишыіаш, жэуап щритыж-ми ктытымактыкіэщіактым.

кіуам. Абыхэм яхэтащ лээпкь ціэрыіуэм кьыхэкіа, зи ліыгъэкім ціэрыіуэ Бэрээдж Бес лээн. Убых уэркь Тульпаря мішіагтырш ткызмадэхэм - абы й пшіэры шыльагащ бгырысхэм я деж; азов кьэзакхэм Сочэ деж щаубылауэ шытаща бы къх уффр, езыри зэркку. Нэгьаби хузту, хэздэхі. сату зэрызмыщіыр яжес Іащ убыххэм. Зауэм щыіу нащ убыхлэм. Зау эм щыну-кьэм деж убыххээм тхьэ яlуэ я хьэдэ е я уlэгъэ зэуа-пlэм кърамынэну. Ар зы-пъэмыкым и напэр текlауэ ялъытэ бгырысхэм. У асэ

шамыту я жылыр ептыкыкауашыту я жылыр ептыкыкауашынуш, ар ээи ящыгкуашынуш, ар ээи ящыгкуашынуш, ар ээи ящыгкуашынуш, ар ээи ящыкыратуар заукезгыжысаш48-рэ жырг; зы уізгыз жыжы жылысын кыратуар жылысын кыратуар заукезгыжылысын кыратуар жылысын кыратуар жылысын кыратуар жыратуар жылысын кыратуар жылысын жыл

МЫЩОКЪУЭ Мухьэмэд



Тхыдэр щыхьэт тохъуэ

Анапэ къыщыщіз-дзауэ Абхъазым нэс бгыщхьэхэм ущрохьэліэ адыгэхэр ущения унэкіэ зэджэ мывз кхъэлэгъунэхэм - апхуэ дэ минитІрэ щитхурз къыщызэтенащ Кавка зым и дыгъэмыхъуэм. Щыгъунэжщ ахэр убых хэр зэрыса щІыналъэми. Испы унжэм, нэгъуэ

Испы унжом, нэгьуэш\у жылгыэн, дольменхэм, ныбжышкуэ ялэш,
илъэс минпппым нэблагъэ. Ахэр зи јэдакъэшых пъэпкъхэм зыужыныгышку ягъуэтауэ зэрышыта шэч хэлъхъмм.
Абыхэм ящышци убыххэ

докум ящыщи уоыххэ ри.
Испы унэ лізужышгьуэ зыбжанэ къэсащ ди зэ-маным. Нэхънбэрэ узри-хьэлізра мывэ лхъэбгьу-хэм къыхэщіыкіа испы унжэрщ; мывэ лхъэб-гъунплі зуупсеярэ зы мывэ лхъэбгьу тегъэльэ зымывэ лхъэбгьу тегъэльэ

дэжауэ - убых щіына-льэм кънна испы унээм я нэхъыбэр апхуэдэщ, Испы унээм, псалъэм папщіэ, убыххэм я пъа-хэм къннахэм, я щіыфэм тхыпхъэщіыпхъэ, сурэт гъэщіэгъуэнхэр къыте-

нащ. Бгыщхьэхэм кърашыну-рэ, испы унэ зыбжанэ хы Гуфэм, Геленджик (Хьэфыцей) деж, щагьэувын мурад щы!эщ, ц!ыхур абыхэм нэхъ нэ!уасэ хуащ!ын щхьэк!э.

АРГЪЕИКЪУЭ Гъузер.



ЕДЫДЖ Батрай: «Уфэяпэмэ Тхыгъэр адыгэбээм и камыргуей диалектымка тыдодээ

Адыгэ макъ

къыбдэмыхъун гори щыІэпщтын, ау...»

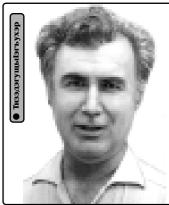
Филологиемкі эдокто-рэу Едыдж Батрай тигьэ-зетеджэхэм дэгьоу ашізу кысшэ хьу, сыда піом-редакцием кызчіэхьэ, кынтфэтхэ, кызбарыкізу кы ізкі аль эхэр эмкі з кылдэг уашэ. Тыркуем кьыіржі акь эх Дэмкі э кьыддэг уашэ. Тыркуем кьыдыккугъ, шермэгь кылы мыбжымі э дэду кылурыіогьаг адыгэзэм мы эмірмісурэ тырку мы-начный таманы таманы зэрышыряйстьэр, эзо мэ-хьаджэм ткымыкіэгьо-шко кказэрафикыстьо-шко кказэрафикыстьо-джары институтым ще-джэ эзкум гухэль дахэр ыбгьэгу зыкіышытіэмы-тьэп. - дамгэчям ясупсэ

чlыпілэжь екіужьынэў. лрп квыдэхьугь. Мунагьо игьусэу джы Мыекьуалэ щэпсэў, ишьхыэгьусэў Светэрэ ежыырэ япшьэшьэ жывелу Гунэфрэ Дэнэфрэ ашэгушіў. жээтрусэу Сыстэр- — ра яншэшэл жынскэу Гунэдрэ Динэфрэ ашэгушункых, аура адыга шынг кэм курхологим, дэгуэл ком курхологим, дэгуэл ком кышиххугээх. Тунэф ят онарэ классын не, дэгьоу еджэ, адыгабээри, урасыбээри ешіэ, оцен-кар кар бэг- ра нэмыкі кыхымырэ классын не, дэгьоу еджэ, адыгабээри, урасыбээри бар нэмыкі кыхымырэп. Дэнэр нэмыкі кыхымырэп. Дэнэр нэмынг кымжылыр кар нара жыру шетьэтыгь, мафэкір тыр афотьз кыргыр, адыга дэр заура кыргырынгын кар афотьз кыргыр, адыга дэр заура кыргырынгын кар афотьз кыргыр, адыга сэ эшшышыр кыргыр. Са эшшышыр кыргыр.

джащ фэдэун ныдэльфыо-зэр зэригьэш!эжылгьэ, - Орыщтын адыгабзэр зэрэзэригьэш!эжьыгьэр зиш!уагьэр?

Арынкіи мэхъу. - Адэ джы сыд къяпіокіыгъэхэм арытыр убых- фэкъулаигъэхэмэ, мэкіэтыгьэхэу, ціыфышьхьэ пчьагьэр мини 10 - 15 на-пльытэнэу щыта? хьыбэ мыхъуштыгьэу ары. Нэмыкіхэм мин 25-рэ, 50

гъзу зэрэхъурэр бгъзунэ-



ряягь.

- Бээр льэпкьым ыпсэ alo. Адэ убыххэм абээ ашокорыгьэмэ, ар хэта зилажьэр, зыми чаригьэ-

Зыфапіорэр шъыпкъэ. ми псэ иі, бзэр ренэу . О сыд аш къепіолізна? хэр мэкіагъэх тэіо, ау хэти ильэсхэм Тыркуем щыіа- къытфэмыразэхэу Льэпкъыр ціыф пчъа- ежь ыбзэ шіонахь дах, шіо гъэх, убыххэм яунэхэр, нахь бай. Убыхыбзэр бээ-шlэныгъэм ихабзэхэмкlэ конхэр, нэмыкl псэуалъэ-хэр зэрашlыхэрэр нысэифыныр олякіыгья лізіші» шізныгьям ихабаяўлямід грухям льяшух кыныгысь, анахь баз кыняу альы-кьўшхьачізсхам япчьагьа тэщтыгьахэм ащыш, ащ-кьбадзаныр, кызарыкіўся— амковазразу 82-рэ хат, гьэп. Марыба урыс-кава ахэм ащышуў мэксьэзешэ-каз заом ильяхьан адшетэ— хэр хэтыр 2 ныјэп. Ару хэр япчьагьа ээрыхьуш— шыхьат фэхьу озэр ээблыгы алы тэрээ дэрэх бар тыгы алыгы гүрэгү сээр зээр ээс Тыгырураг. Ау лэшізгым рэщытыр. Убыххэм ягыу ехъурэ пачыхыэм идээш-хохэм лыгызшко ахэльэу мэ-бжымэ къатыри

щэ джэгухэр зэрэзэхащэ-хэрэр къагъэлъэгъуагъ, къатхыжьыгъ. Ахэм къы-зэратхыжьыгъэмкlэ, 1964 1966-рэ илъэсхэр ары а къуаджэхэм убыхыбзэкІэ аужырэу зыщыгущыlагьэ-хэр. Апэ дэдэу тыркуе убыххэм абзэ 1911-рэ илъэсым къытегущыlэгъагъэр еджэгъэшхоу Бене-диксон. Джащ фэдэу тидиксон. Джащ фэдэу ти-льэпкьэгьухэм абээ дэлэ-жьагьэх француз Ж. Дю-мезиль, Фокт, Моссарос, Агопдир, нэмыкІхэри.

- Урыс-кавказ заом шыгьум убыххэм заіэти.

Тыркуем кощыгъагъэхэу ары тарихъ тхылъхэм зэрахэтыр. О нэмыкі къэбар ушыгъуаза?

ушыгъўаза?
- Сэ тарихь льапсэў иіэр зэсэгьашіэ ныіэп, аў кьэсіон слэжіьшіт заор заухым убых купышхо ячіьгужь раши, Кострома кьалэм, ащ иіэгьо-блэгъў кьыациіорэ тхыль зэрэшыіэр».

хьмагь. Джа зэрэтіу агьэу, яльэлікээгь дільзу абаз зэрэлімій убых кальзы абаз зэралімій кальзы маналы абаз атыралы абаз а

мыцыозами диалектыод э дэээдж гихьат гүүрээг, шыдха<u>хвэ зэгүрымы</u>дха-- Ары Нэмыцыбээм ди-анектыбо мі, ау зы диалек-тым рыгушыізхэрэм нэ-мыйд диалектым рыгса-льэхэрэм агурыйохэрэн. — макхун шымыдэу аю. Ар Дигерагураозом эзинэ ээ-дэлкым модээ мымгыэ-дэлкым модээ, рымыгушыйэх гурегьаіох. - Убыхыбээм, убыххэм Етанэ къыпфемыгьэгьэ-

афэгьэхьыгьэу намыц зажыныри кышыхэг.
шЗныгьэлэжкэм бэ атхыгьзу, кьыдагьэхыгьзу кырагьэхыгьзу кырагьэхыгьзу кырагьэхыгьзу кырагы барагы бар нагъэп ныla? Бзэр зие тэу убыххэр а тхыгъэхэм ыбээ, икультурэ эызэральэпкьым зи lэкlигъэкlы- къащагъэльагьохэра? икіымкынты уоюкхэм іоф уоыххэм кьяхьулагьэр ащыдэзышагьэр Ульрих кьытэмэ. Ащ тежьугьэ-Ландтманирэ ащ ишь- гупшыс тымыгуээжкэээ, хыагьусэр Анелинэрэ. Шышькьээр эыблякіркі, доктор ээшьхьагьусэхэм шыкіям ульымызбэжь Тыркуем ит къу аджэжу илээс мини 3 - 4 зыныбихь Акифиерэ Булюкчамурлу-- 70-м нэсыштыгьэу зы-шатхыгьэхэми уарёхыы-гущыіэмэ, піэкіэкіэкі Убых-ыкій 1971 - 1975-рэ наим щыгурымыных

Дэгущыlагьэр БРАНТІЭ Казбек.

2008 гьэм накьыгьэм и 21-м влъэси 144-рэ прокьу Дэ шПыгьзук12 екПузк1а Кавказ зауэр зэриухрэ. Тхылэм ницэжкьым апхуэ-рэ зауэ кПыхьрэ тхьэмыш-к1агьэ куэд кьэзыхьарэ екГужКауэ.

А ЗАУЭР късжьэху, Шэрджэс хэкур щхьэхуйту щытащ. Абы и щы гъунэр Тэрч псым къыщыщГидзэрти, хы

адыгэхэм, краснодар краим кыкыз экылагуухэм шынсэу шансыг хэхэм. Пангоууми, Панго уми, Панго уми, Панго уми, Танго уму аран кылгоры адыган, ауу дэни кылгорышаных ур шэрдэж үүн барагын адыгы барагын адыгы адыгы

Къэгъэлъэгъуапхъэщ Х лІэщІыгъуэм къыщыщІэдзауэ шэрджэсхэр зы льэпкь, зы бзэкІэ псальэ зэрыхъуар. Абы лъандэри шэрджэсхэм зы щэнхабээ яІэш. Шэрджэсхэр Кавказым щыпсэу лъэпкъ нэхъыжь ды-

дэхэм ящыщщ. Ахэр къызы-техъук Гахэр ди эрэм и пэк Гэ дохум япышш. Алар кызыз-гехкук актур ди эрэм и пэкіз ІІІ—ІІ штых минхум кызшы-пасэрей шэнхабэзр а шІы-пасэрей шэнхабэзр а шІы-мак актур комм кыз шагыуэтыж Шэрджэ шындызм. Археологом шэнхабэзм и шІэннхэр кыз-щагыуэтыж Мейк-уыы-пагыуэтыж Мейк-уыы-пагыуэтых Мейк-уыы-пагыуэтых Мейк-уыы-пагыуэтых Мейк-уыы-пагыуэтых Мейк-уы-куатуы Мейк-уы-

Псыхуабэ, Налшык, Усть-Жулуэт шіныяпъхжи. Шэрджэсхэм нэткуэші кээралжы, псом хуэмыдэу Урысейм, пышіэныгь хуаїзу зэрыяшытам и шал хуаїзу зэрыяшытам и шал хыхэр тхыдэм кузау кыхэ-ланд, Сыт шылгын зэлымды-ныгь хэгр, эхудизтыкі хуэр зхуатуу шылғакым. Урыс хуатуу шылғакым. Урыс каз касолхам - шэрджэсхам сыз касолхам - шэрджэсхам

НэщІэбжьэ *зылъысахэр*

шэрджэсхэмрэ урысхэмрэ я зэпыщІэныгъэр нэхъри гъэ-

хэм), Тмутэрэқьан джыназ ліахэр шышіальхьэрт. Лішініыт-уэхэр кіуащ ап-ХV лізішіят-уэм кышы-шіэлгауэ Кавказ Ишкьэрэм шэрджэсхэмрэ урысхэмрэ шіпсэу льзінкьхэм бий бэа-джэу къзпъкьхэм бий бэа-джэу къзпъкькуэк lau пышкогу льянкъхмо ин бузы-ка рам къвыкомру пъргажент бым мыжку-сультанизмирэ. Пьэнкъхор жирищеным, ээтраусНямы къмпикани шеражесжем ины-изменен правежест и правидательных да-ка участва и правежест и правидательных кари. В правидения и пащтыхы Иван кари шаражестам торга и правидения и правидения и пащтыхы Иван кари кари кърым хъватьськи инархажублащ шеражестамра загуры учаственным кари учаственным кари зараблыкамуну, зывъщнатьську правидения и правиден

Кавказ зауэм.
Кавказ зауэр щытащ нэгьуэщым и щынальэр кьэубыдыным ехьэл а зауэу. Апхуэдэ мурадыр Урысей паштыхыыгыуэм эригьэхыул напшы, «Шэрджэсыр

пайанэм Темрыккуу янгхэу
Гуашнэн икыэгчусу шири
гуандчэн икыэгчусу шири
гуандчэн икыэгчусу шири
гуандчэн икы тууларын на туулу арингыхуу
гара а элимингынгы жазым шыружжа ширужжагы
нар а элимингынгы жазым шыружжа ширужжагы
кызголынкург, зам шэр
джэсхэр абы шогтыкуун
жазым шызууадын кызгунын байын ба

кьспа унагьуэхэу зэхуэсы-жахэраш,
Дэ Кавказ зауэм и гугьу шытшкЫ, ээн дтьэкуан-шэркьым урыс иЫхубэр, хьэкымПэжІэ абы къуан-шагьэ гуэри бгьэдэлькым Хагьзакыхурауымс сэлэгэхэ ягъэзэуаш, Абы и шыхьэгу ягъэзэуаш, Абы и шыхьэгу ягъэзэуаш, Абы и шыхьэгу ягы жара жара жара жара ягы жара жара жара жара дын тэхм я льэныкку эку-жахэр куэдт, абыхом я хжур ээрахычмым фыкІэ тепсэ-ээрахычмым фыкІэ тепсэжахэр куэдт, абыхэм я хэкур зэраххэмэм фіькіў тепсэ-льыхыірт Урысейм иціыху пэрытхэр, уеблэмэ езыхэр къагъэкъуэншэнкіэ шы-нагьуэ зэрыщыі эм кыпэмы-нау, пащтыхыым узатхырт Кавказ зауэр кънгъэувы-

нооэ къзрадыми унадрэ-уз потучни правильском пило правильском пило правильском пило правильском пило правильском правильском компортическом правильском компортическом правильском компортическом правильском компортическом правильском компортическом правильском учитывныть къратыну. Абы и шторей пъэбаккузу къз-унтывныть къратыну. Абы и шторей пъэбаккузу къз-зила къзради къзратием и кабазухамк1э пезун што-зыдза къзради, Кабан правильству утъящ1, Абы шторджэскими утъящ1, Каба шторджэскими утъящ1, кабарет лізищ1ь-гъузор ныккузра хъумуз зыргъзгуми1 в гуккумуза

зыгъэгумэщI я гукъеуэр зэфIэха хъуну, Урысейм и лащтыхыгьуэм шэрджэс льэнкым къриха лейр гьэ-зэкІуэжыным и хэкІыпІэ-хэр къагъуэтыну.

филологие щІэныгъэхэм я кандида: КъШР-м щіэныгъэмкІэ щІыхь зиІэ и лэжьакІуэ

Адлер деж

ДЗЭР зэрыс кхъухьхэр Бестужевын и кэдэр ягъуэ-(пщыкіуз хъўуэ) Сыхъум къа-та шежьры, 1837 гъзм шо- щитысыкіри, махуиллі дэ-ным и 6-м Адлер нэсащ, Хы кірмы ухьэры, топків яхэуэ- къўтам щытъуэ яуна мольм ным и б-й Адлер нэсащ, Хы кlaya, убый къража шызаха-урэл, бгарысхэр (убыххэр) ирагьом/уэлц абама мэ-зым зыхатээлшцүүд нзужы, убыж кыражу кырагы убрак гурэры бестужевын и фолбашцыр. жыруары арагуашца шызах кыруары аба бгырысхэр кы-таруаш, азар узрашца шызах каражан шарахан кыруал арагуашда шыз-хаублаш хы іуфэм пэмы-мыжная эзэым— більрысхэр кыраман уарауар эмерау элірэ? упшіаш генералыр, Сэлэт улаш урысхэм я уральдія элірэ жарам арагуатыр карама жарат каражан жарама жа ри, бтырысхом жэльээдин стантин и цірр фіацаці, Ітз-дом з ужь итуру, тас-кэаці Бжыхар, хьэ бан макь хэахаці, жыхар благь зэ захахаці, жыхар благь зэ захахаці, жыхар благь зэ захахаці, жымар благь зэ захахаці, жыхар благь зэ захахаці, жыхар благь зэ рахузкура кызурактар і быххар кы Іүфэм зэры і быххар кы Іүфэм зары і інколагі і фіьшір кьахун-і інколагі і фіьшір карал-і інколагі і фіьшір карал-зар інколагі інколаг

гъуу, генералым деж игъэ вубыдамрэ генерал-лейтезумыну - абы и унафэр къв- нант Вельяминовым Пша-хуикъвн шкъзкіэ. И пшэ псыхъуэр къвьзэриззумира
къральжар игъэзэищам мыхьанэшхуэ яізнущ, хы
Бестужевым, сэлэтитри зэрышіритуу тіасхъвіціххэм ди измыцій наубыдан шкъэя деж игъэзэжащ, арщхьэкіз нагъэсьматьмым бгырыс гуп ліууэри, уізть з
рыс гуп ліууэри, уізть з
рыс гуп ліууэри, уізть з
рыс гуп ліууэри цізьни
абдеж шыіуапіаці отырысхам дапшээл дъмжамим

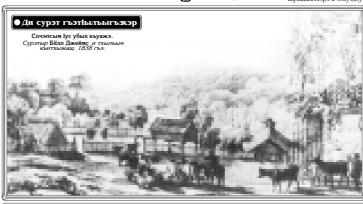
Махуэ мыгъуэ

. ыкіуз щыхъум, полкхэр, батальонхэр, ротэхэр, къз уувыкіащ, я бэракъхэр ящхьэщыхуарзэу. Я бгъэр ягъэ

риги насудом къзмыса фи ныбжьогъухом и фоелльзор мык/уады-мынци.
Кавказ заудо зориухам и хъъбар щрагъащ/эм, император Алек-сандр II телеграмия съктащи:
«Фівщір якузощі дазлящ, офицер, заудялі псоми я текіуаньтъэм папців. Заи ухомызду, нобо сопата фэр щижься/э».
Кавка армам и дээлиц нохъъщъъзм императорым коритаць Кавка армам и дээлиц нохъъщъъзм императорым голи да-кам парама и дарама и дарама и дарама и дарама и дарама и да сашхура». - Атътъа эмаліським пица изкузоці Кавка армам и дазхуми: - "Ин кърая пъуманського разитахуна/хам ща-хумия папців, кура яложьвщ Кавказ армам и дээлих заухом. ща-хумия папців, кура яложьвш Кавказ армам и дээлих заухом. ща-хумия папців, кура яложьвш Кавказ армам и дээлих заухом. ща-хумия папців, кура яложьвш Кавказ армам и дээлих заухом. ща-хумия папців у такузукі зразиців заук курьстві Кавказар-рокт. дээлих заухом заухом заухом заухом за ягууатам, ар псом яго за убъкого я хумум извожув дзолицком вишьщ генерал Гейман Геор-пий орденья и 3-на натьящого къмом такуми.

кащ.". кэкум изыхуа дзэпщхэм ящыщ генерал Гейман Геор-и и 3-нэ нагъыщэр къыхуигъэфэщащ Урысейм я им-

«Покорение Кавказа». Тифлис. 1914 гъз





ГЪАЩІЭМРЭ хымрэ зэрагъзщка хабазщ. Кыр къзукъу-сеймэ, псидаз гушагъуншэм псори зыlурегъзгъвдэри, мэ-жещівж. Псъцдэр жэщівж-мэ, пшахку псыфъм къвте-нър псыхызльахуэщ, апшани, да, убыххэм, ди нагіз хъуам свщегупсысків. Пку эсіуэтэ-

фыну къыщізукі дэ ди нэгу шізкіар

Хъыбар къэІуащ: урысхэм ызэвгъэкІуж» жари къаІуэ-«дызэвгъэкlуж» жари къаlуэ-хуащ, пащтыхьым ліыкlуэ къищіа инэралымрэ ди шу пашэ Хьэжы Джырандыкъуэрэ Мзымтэ деж щызэхуэзэнущ, зы тхьэмахуэ нэхъ дэ-

мыкіыу. Хьэжы Джырандыкъуэ и жагъуэгъу мащіэ яхэтакъым адреи уэркъ лъэпкъхэм, ауэ лІыгъэр зауэм щигъэлъэ-уа нэужь, убыххэм я дзыхь

Адрей убых щалэхэми хуэ-дэу, Хьэжы Джырандыкъуэ и лыгъэмра ч Адрей уоых щалэхэмих хуэдух, Къзжы Джырандыкъўэ и лыктымрэ сат кыжнух гоз. Алхуэдиях Із під хуэсшырти, абы кыраутыг шашэр сэ кыстехумэ пэньтэу ильэсицию сищыгыращ, ажалым къезгылын кызыкымы пыращ, ажалым къезгылын кызык щхьэкіи, сымыщіэн щыlа-къым. Илъэсищкіэ сыщіыгъуащ жысlакъэ, и ужь сикla-къым, сыткlи зезгъэшхьырт.

Иджы, Іэджэ слъэгъуа нэ-жь, абы щыгъуи иужькІи ужь, абы щыгъуи иужьки Хьэжы Джырандыкъуэ ищам-рэ илэжьамрэ зэпызолъы-тыжри, къысщохъу ар тэ-макънзщыйуэу, пщтырыйуэу, нэхьык ращи, жыжьэ мыг-льэфу щытауэ. Ауэ абы щыгъу э сэ сыщіалэт, щіалагъэм

.ні вапльэртэквым. Уанэгум зридзэри, шу мин-рэ щитхурэ щІыгъуу, Хьэжы Іжырандыкъуэ МызымтэкІэ

Джырандыкъуэ Мызымтэкіз иунэтіаш, Апхуэдиз шу гъуэгу щыте-къякіз уэрэд къыхадзэ хабээт. Куз а пщэдджыхыхым апхуэдэ гукъыдэж зыми иіэтэкъми, ксори щымт. Дэ зауэм рыхуэщіат, ауэ ди шіыбагькіз ди унэхэр, ди сабийхэр, кіз зимыіэж зауэм и зэранкіз зэлыніз зауэм и зэранкіз зэлыміз заузам заузам и зэранкіз зэлыміз заузам и зэранкіз зэлыміз заузам заузам и зэранкіз зэлыміз заузам и зэранкіз зэлыміз заузам заузам и зэранкіз зэлыміз заузам и зэранкіз зэлыміз заузам заузам и зэранкіз зэлыміз заузам заузам и зэранкіз зэлыміз заузам ыІэж зауэм и зэранкІэ зэ-кІэжа ди хьэсэхэр къыдэд-. Зауэм дыхуэщІами, мы лъыгъажэм зэгуэр кІэ игъуэ-тын зэрыхуейми демыгупсысу щыттэкъым. Хэт ищіэрэ, нобэ кіэ игъуэтынкіи хъунут

абы. Дыздэкіуэм, Хьэжы Джы-рандыкъуэ, уащхъуэдэмыщ-хъузу, шыр къыжъядикъу ащ, шым къелъэтэхри, Іэдакъэ-жьауэ ищіауэ, уэгум йоп-

льэ. Дэри депсыхащ: дыдэп-Дэри депсыкащ: дыдэп-пьеймэ, дольагъу, къухьэ-піэмкіэ пшэ фіьціа гуэрэну къуанщіэ хъушэ зэрокь. Ды-къзуіобжьауэ дызэзэгиц, жыт-ізнури тщіэркъым. Хьэжы Джырандыккуэ и псальэм дыпопльэ.

Джырандыкбуу и псальэм дыполльэ.
- Сыкьэтджэрий кьевджэ, жиlаш абы, кызэмыпль-кlыу, и нэр узум ээретауэ.
Дакъикъэ тяжь дамыкы, дээм ххрыг узулзум сыкьэтджэрий. Ар лыг тур кlыкът диганды цырг кырг узулум у быхэжэм ди жыранды кырг узулум у быхэжэм ди жырандык узул кырг узул жырг узулум катан бар жырг узулум сата. Цгьзэжэм, нэхьыфіц жыранды кырг узулум катан "Цгьзэжэм, нэхыфіц жыра кыргы узулум катан. Цгьзэтджэрий; абы и нэри узум сата. Цгьзэтджэрий; абы нэри узум сата. Цгьзэтджэрий; абы нэри узум сата. Цгьзэхрим дажарыный жыргы кыргы к

псэм къещэнщ. Алыхьталэрщ зи Іэмырыр: дэ мы лъахэр дыбгынэн хуейуэ иухащ. Зы-тГэжьэмэ. Алыхыым и нэла-

тіэжьмэ, Алыхым и нэла-тыр кызттехуэнщ! Хьэжы Джырандыкъуэ, зыри жимы!зу, зыкъомрэ хэп-льзу щыташ. Шу минрэ щит-хурэ иувык!ауэ зэхэтт, щыму, дзэпщым и унафэм пэплъэу. Шы пырхъ макъ фіэкіа зэхэп

хыртэкъым. Хьэжы Джырандыкъуэ, льэжы джырапдыкьуэ, зыкъипхъуатэри, уанэгум напіэзыпіэм зридзэжащ, и льэрыгьыр субыдыни сыху-нэсакъым. Дышэсыжри,

нэсакъым. Дышэсыжри, гьуэгу дыгтеувэждыг, Хьуэстэ дызэпрыка нэужь, дзэр пакіншу гуэшын хүейуэ унафэ ищаш Хьэжы Джырандыкъуз: зы пакізр Мэымтэ и хэхуэжыпіэмкі у унэтащ, хым кізлыплын щхьэ кіэ; адрей пакіэр псыщхьэм-кіэ дэкіуеящ, ди щіыбкіэ къыдыхьэlа хъужыкъуэмэ, ды-къахъумэн папщіэ. Шу щит-

дзэнщым шэтыр щолу о. --, вакіэт. Псы адрыщіми шэты-риті щыхасат - урыс инэра-

... - урыс инэра-лымрэ Абхьазым я пщыш-хуэмрэ я шэтырхэр. Урыс афицар, тэрмэш щы-гъу, псым къызэпрыкдащ, зы убых уэркь зыщигъури игъ-эээжащ абы.

Заулрэ зэпсэльа нэужь, зэ-

гурынуащ мыдрыщикіэ щызэ-хуэзэну.
Брамыр псы Іуфэм къесы-лІащ, абы къикІащ урыс инэ-ралыр, афицар зыбжанэ, шхьэхьумэхэр.
Пащтыхь инэралым и фа-

Пащтыхь плэрольн п фо щэр зэщіэ лыдэрт, и дамэте-льыр зэщіэпщіыпщіэр т. Ар нэкіу хъурейт, и жьакіагъуэр къэщыхьат.

къзщыхьат.
Зэпсэльэн щіадзащ. Сэ
Хьэжы Джырандыкъу э схъумэн хуейти, и щіыбагъкі э
сыкъыдэтт, жијэу хъу ари, зы
псалъэ дэмыху, за эхехърт.
Умыта зијатъу за раме слина. УмыгъэщІагъу э, Іэджэ сщы-ьупщэжащ сэ, ауэ а махуэм и дэтхэнэ дакъикъэри со-щіэж. Ар ди лъэпкъым натіз щэж. Ар ди льэлсьым натіз ухэхмунум унафэр шаші ма-хуэт. Пужькій ди нэгу куэя шіздалізт Сиг у коннац псо-роц, псорт соцізж иржыпсту славтьум хуэдэу, си ткэжую славтьум хуэдэу, си ткэжую бэйг гружам и щхьыщхь макьыр. Стьагьу хуэдэщ а макуэм ди шхьышку тита ды-тьэри: ар эз пшэм хыхьэрт, зами кыхыльшжирт епіз-зми кыхыльшжырт епіз-зми кыхыльшжырт епіз-зми кыхыльшжырт епіз-зми кыхыльшжырт епіз-зми кыхыльшжырт епіз-ка кышык узуа жыбатыры карыл кыхыльшжырт епіз-нари комура жыбатыры арынын кыхылы зэрыт-элілу, я макым эрэ-тээрэг эзпыту, я макым эрэ-тээрэг эзпыту, я макым эрэ-тырура, и сорым куэдр ээры-зэрыт уна куэдр куыр зэрызэтрийыгым и нэшнэт иным сыку хуэду курт, кы-мым сыку хуызынгун, бышкте улускы эзырт. Жаіз псор зэхэсх пэтим, сыщыге супсысыйн кызжу эруг, кы-мым сыку хуызынгун, бышкте улускы эзырт. Жаіз псор зэхэсх пэтим, сыщыге улускы зэрыг, унум ным сыку хуызынгун, бышкте улускы зэрын энум кым сыку хуызынгун, бышкте улускы сынэптым, Паштыхы кынэралым ягон зыбым хуэдун сынэптым, Паштыхы кинэралым ягон зыбым хуэдун зыры зыбым хуэдун зыры улускы зыбым хуэдун кынэлым абы дабым хуэдун кынэлым кым сыку хуыхыным зыбым хуэдун кынэлым кым сыку хуыхыным зыбым хуэдун кынэлым кым сыку хуыхыным зыбым хуэдун сыныг зыбым хуэдун сыныг зыбым хуэдун зыбым зыбым хуэдун зыбым зыбым хуэдун зыбым хуэхъунум и унафэр щащі ма-х уэт. Иужькій ди нэгу ку эд

Паштыхь инэралым ягіэ кышіндажы, п фэжіэ ээрыіз-дэбым хуэдэтэкым абы и псальэр, ткіыбжат, тэрмэ-шым иримыгьэлейуэ піэрэ жысіз у пкэжэйи сшіят куэ, жийаш инэралым, каралым, каралым каралым, каралым каралы пащтыхьышхуэм дзэ къу лыкъуи къуитри хуэфэщэн улахуи къыпхуигъэлъэгъуат, улахуи къыпхуитъэлъэтъу ат, ауэ паштыхыы и нэф! эышы-хуэм ухуэмыфашуу укъышэ-кіащ, Зауэр къызэрыхьейуэ уелъэлэуэжащ ди пащтыхыым кыппфіша ціэми улахуэми. Арысейи пэжыгъэкіэ убгъэ-дэтыным и пізкі, тыркухэм уакуэльздаш, къыптракъу-затъкным и улагъзатыкатэ. у акку экьэдаш, къыптракъу-автэкым, узагъэзыхытэ-къым, уэр-уэру уеущэкlы-каш. Псагьэу зэІытхам усырыжац, их экум ціыхукъу исыр Іэщэкіэ ээщіэбуээдац, ди быдапіахэм бәуаліа къеп-тыркъым, уакъытоуэ, тырку-хэм запыпціащи, Іэщэ къаіы-бох.

бох.
- Зиускьэн инэрал, уи пса-льэм хуэсакъ, - жиlаш Хьэ-жы Джырандыкъ уэ. - Сэ сыт-хьэкlумэкlыхъкъым, уи ща-кlуэхьэхэми уи пащхьэ сыкъ-рахуакъым. Сэ си льажэ си-тыжщ, си lитlи пхакъым, lэщи сыгъщ.

ігъщ. Хьэжы Джырандыкъуэ

Хьэжы Джырандыкуэ кырызашылпаш, кълыбаш, Инэралым зыкін ижкуэжысым, мобы и псальэр ээридэжіыху, тэрмэшым пэлльэр замуы адмар кырылшылы уэрмэш адмар кырылыр ээмүн адмар кырылыр адмар кырылыр адмар кырылыр кырылыр адмар кырылыр адмар кырылыр адмар кырылыр адмар жырылыр адмар жырылыр адмар жырылынын мажыр адмар кырылыкыру натыруашы эккүрүн ады уболалыкыру натыруашы адмар жырылыкыру натыруыш адмары жырылыкыру натыруыш адмары жырылыкыру натыруыш алыкыру адмарынын адмары жырылыкыру натыруыш адмары жырылыкыру адмары жырылыкыру натыруыш адмары жырылыкыру натыруыш адмары жырылыкыру адмарынын адмарынын адмарынын адмары жырылыкыр адмарынын адмарын адмарын адмарынын адмарын ад абы ублоплыкіри нэгьуэщі щіыпіи ущолъыхъуэ

къыбдэІэпыкъун. Иджыпсту къыббгъэдэт Ахъмэт, Бэрэкъей и къуэр, илъэсищ и пэ Лондон бгъэкlуауэ щыта Лондон бгъэкlyауэ щыгащ, инджылызхэм укъахьумэниа уащыгугтыу. Абы и хъыбар ягьэlуащ инджылыз газет хэм, ар зым дежки щэхукъым. Сыхъум дэс инджылыз лыки/уэм иджыблагъэ хуэптхари дощ!э. Хуэптхари дош!э. Хуэптхари хуэптхари дощіз. луэптхар уэзгъэльагъужыфынущ, ди Іэрылъхьэш. И жагь уэ сщы-ну сыхуейкъым, ауэ зи пса-льэм епціыжакіэ зэджэр нэ-

льэм епцыжать ___ гъуэщкъым. Хьэжы Джырандыкъуэ къа-мэм епхъуэн си гугъат, инэ-ралым и псалъэр щиублэм. ралым и псальзу циуолэм. Губжыр ирикъухыжри, ар иджыпс ту нэгъу эщі хъужат, зы псалъи пимьцзыжу еда-цуэрт инэралым къыжријэм, жам ху эдэу зэфіэтт, и зы Іэр жам ху элду эзфіэтт и зы Ізм-ий гым иритауваря и зы Ізм-ий зашху з Ізпшэр иккузауз, Инэралым еплыргунсьми ар, и нэр пшэ фіьціяр зыщка-м-кіз міритаува к куршышка-м-кіз шізт. Зыри зжимых, арри имыллагы у кынфізыры тізры ды журати, гальтар ху заміны-ть экузжыртэкым. Хь эжы Хырати, гальтар ху заміны-ть экузжыртэкым. Хь эжы Жырандыйкуэ, арыншым урысыбаэр эзжищівикірти, абы жиізми емьщаў зужу, дыд-жу пыдыжьэшхыкіащ, и нэр ШИНКУБЭ БЭГЪДАТ

инэралым триубыдэри пид-

Ар пэжщ. Епціыжакіэ укъызэджэ хъунт сэ, нэ-

- Ар пэжш, Епиlыженіз укьы эзджа хбунт сэ, на-гізуші гу эрхэм зэрахабэзу, фіт кбульікьумрэ фіт дыжын сомымра зыккезгьапшізу, сім тэлікыр сщатэмэ. Алыхым и фіыціры, абыкіз сырафшэхжараным. Зіуская инэрал, уз епціынар кымтуалшіз річ укытынар хымтуалшіз річ укы аралы-гізужкам я Ізтащка эхум каса ящірэ «сыт убуыла» сыт куаралынар ужы тыралынар ужы аралынар ужылар кыртынкіз хыун ужалам яритынкіз хыун ужалам яритынкіз хыун ужалам паштыкым яритынкіз хыун ужалам елья дізут.

гъэдаlуэт. - Пэж къызжепlащ нобэ:

зэгуэр дывэувэлlауэ щытащ, фlы къытхудэкlуэн ди гугъэ-

дызэрызэгурыlуэнур? Инэралым, зы псальи къы-пимыдзыжу, и жыпым бэль-

току кърихащ, и нат!эм къы-трик!ута пщ!энт!эпсыр ири-

льэщіэкіри щиху жыг льагэм

бгъэдыхьащи, ээлеплыных, ар къэбгъауэ зэрыхъунур зэ-пилъыт щыкізу. Итіанэ зыкъ-ригъэзэкіри Ахъмэт, Бэ-рэкъей и къуэм, къыжьэхэп-

ащ. - ПщІэ зыхуэсщІ Ахъмэт,

Романым щыщ пычыгъцэ

хьэм, зэми ди адэшхуэм къы-зэринэкlа лъахъшым хүэжэрт чэзу-чэзууэ. Сызэрысабий льандэрэ сльагь у зэпыт-

ціэр къриіуэ зэпытт, едж эрт, зэхэпх къудейуэ. Си шып-хъуитіри мэпыхьэ, жьэгум

хыдаудыгъуауэ. Куэдрэ дызэхэсыну къы-щІэкІынт апхуэдэу, ди хьэр къэмыбэнамэ. ПшІантіэм зыкъэмыоэнамэ. пщанттэм зыгуэр къызэрыдыхьар зэ хэгхащ. Бжэр щы!усхым, си шынэхъыщ!эм сы!уплъащ - ар л!ит!ым я!ыгът. Унэм къыщ!этхьэжри дгъэгъуэлъащ. Лъы защ!эт. Ди анэмрэ си шыпхъуитІымрэ шхьэщы-тіысхьаши, магь, Ліитіым я зым жиlащ уlэгъэр зэрымы-шынагъуэр, фымыгузавэ, къелынуш, жиlащ, езыр, и гъусэр зыщlигъужри, дэ-кlыжащ.

твусэр зыципгуужрп, дэ-кыжаш, Мафізын трауштууаш, Мафізын сэрэ сп шынхжы-шіз ттізшіш, Пыы куэл шізкіат абы, ккаруушы з курат абы п узгтэр кууми, шынагъуэтэкым. Уізгъэр кыткызшіри піхащ ди адэр. Уізгъэр илкэри лыы ди адэр.

хар:
- Алыхым гущіэгыу кынт хуищіащ, - жиіащ абы, си шынэхышіэм и піэ льапэ щетіысэкри. - Псэуу э укынт хуихыжані хуихьыжащ. - Псэууэ сыкъэмыкіуэжа-мэ, нэхъыфіт, - жиіащ Матіэ,

псэууэ къэнэжар, шэри гын-ри къытіэщіэухауэ. Къэнэжар дызэдилъащ, шы сокур ма-фіэм къилыгъуэми, сэлэтым якІуэцІрыттхъри, хы Іуфэм зыддзащ. Сэ шыр сщІаукІыкІащ, си куэм шэ зыпхидзауэ шыр къыстеджэлэжащ. Шым и шІагь сыздышІэльым, сльэгъу ащ хы Туфэм нэсар щыху-

пізм зэрельар — шыри шури голькоуным ипхоуэтаць. Сэ щхьэ сыкъела, ди адэ, уи жьыщхьэ уи напэр тесхаш, мы жкэтум щхьэ сыдэль сып-сзууэ, щхьэ симыхарэа шэм! - Псори зы зауэм хэкіуа-лэркьым, зыр хэкіуадэмэ, ап-рейр къонз, къыкіальыкіуэреир къонэ, къыкіэльыкіуэ-ри зауэщи, гъащіэр абы щи-тын щхьэкіэ, - жиіащ ди адэм, Матіэ и піэ лъапэм

адэм, гыты Здытесым. Матіэ хуэм-хуэмурэ хильэ-фащ, итіани дыкъыбгьэдэкіа-кьым уіэгьэм, дыгъэр уэсыщ-хьэ бгыжьхэм къащхьэщыу-

хьэ бгыжьхэм къвщись в ху.

Хьэдэ зэрылъым хуэдэт ди унэр, дыгъэ бэийм бжыхызкапар эащингы нахуэми. Ди анэмрэ си шыпхъухэмрэ игъяпщафіэри, ди ныбэ из хьух дитъяшхащ ди адэм. Си шынжъъвщірэри игъяшхащ. Ар къэушакіэт, нэкъыфіи хъуа

хуэдэт
И щыгъыным я нэхъыфымкіэ зыкъихуапэри, ди адэр жьантіэм къыдэтіыс-хьащ къытхэпльэри жиіащ:
- Фигу вгъэкі, эр хэхуну къым. Ар къытщыщіын ди

гугъакъым дэ, ауэ мы лъахэм дыкъинэмэ, къытпэплъэр ажалщ. Зауэ здэщымы!э лъа-хэ къэтлъыхъуэн хуей хъуащ, - Сыт гъуэгу, сыт піальэ? зыхуэшыіакъым Матіэ. Ап

Сыт гъу зу,
 зыхуэшыйскым Матіэ. Ар къвізафізтысхьащ и узыр иринкухри. Жэщ псом дызыгълузэса хъмбарыр и шыгэээххэт абы.
 Муслъман шынальэщ дыздахіуарру, ушізгужкым нагын хэлькым. Паштыхыр къвтщыгуфіыкынуш, шын къыгитынуш.

щыгуфівіківіту—, . дитынущ. - Сыт къыджепіэр, ди адэ! - этуэту къилъащ Матіэ, - сыт кырыжентар, дл ада; - аргуэру къмпъащ Матта, узым зэщічуліарэ и фэр зэкіуэкіауэ. - Сыт къжъу-жар? Зэуакіуэ сызэребгьа-жьэрэ тхьэмахуэ хъуакъым. Уэри укъызэрауІэрэ махуищ-къэ зэрыхъуар? Зауэ мащІэ ухэта, уигу къэгъэкіыжыт! Дыркъуэ дапщэ птель! - Гъуэлъ, уэ упщтырщ, -жери ди адэм Мат!э игъэгъvэ-

жері пұ адам Магіз інгізінуд-пьяш. Утмасыздың інгізінул-нук-масыздың Дырктуз дапізін тарын інгізін сең тұры қыралы стельми, соцізін се, ауз за-уар дымыт-ууыздыму, убыжы-раң уакіуэдэнур, за убыхи келынуктым аузм. - Ар жылэ псом я унафан сі-стифізін журктым дісін сең тұры қыралы қаралы баралы жұрын қаралы жұрқтым дісін қаралы жұрқтым дісін

пашэм, льэжы джыран-дыкъуэ, јящэр игьэтыльыну. Си ф!эщ хъуркъым, Тыркум дыкЦуасэмэ, ди Іуэхур нэ-хъыф! хъуну - Хъунщ, - жи!ащ ди адэм.

Хьунщі, 5 жиіащ ди адэм.
 Жылэм я унафэм деп-льынщі, Уэ Хьэжы Джыран-рыккуэ деж гъэээж, урящ-хызхумэщ, Хасэр дыгъуасэ льандэрэ шызээхскір, унафэ гуэр нобэ е пщэдей ящіын-кьэ. Сэ ди благъэхэмрэ ди гъунэгъухэмрэ зэхэскіу-учыни!

гъ унэгъўхэмрэ з эхэ эск Гу-хьынш.
- Уахмыхьэ, ди адэ, у ахэ-мыхьэ - и урэгъэми епльыжа-кьым Магіэ, кьыщыльэтащ. голауэ макыы эхыбох, цы-хур зэуапіэм иггц, льы ягъа-мэ, Дауэ зэрамеліэнур: льы эдракіут мы шіыр фыбгыни, хы фині, жылізу!
- Шыгъэт, - ху зуўбкаец ди адэр Магіэ.

адэр Матіэ. - Абы щигъэтынщ, ауэ ар захуэщ. Зым дежи ущіэкіуэн щыіэкъым, ди адэ, - жысіащ-

сэ. Си псэр иджыпсту хэкімэ, нэхьыфіщ, апхуэдэ псальэкіэ зыгуэрым уещкэміуэ нэхьрэі «Матіэ кышыплэтащ, тепіар зытридэри утыкум къиуващ, асыхьэтум ещіэри, джэлэ-жащ, сыкіэльыпхъу эн сыху-

нэмысу. Ди анэмрэ си шыпхъумрэ гужьеяуэ зрадзыхащ. Дн адэр, зигъазэри, унэм щіэ кіащ.

ГЪУЭГУ Мзых уэдгъэхьэзы ру дгъэкlуащ махуэр. Дыще-жьэну махуэм и жэщым ди нэбдзыпэ зэтетлъхьакъым. Здетшэжьэнур зэкlуэцыптхэри, жьэгум дыдэтіысхьэжа-щи, псалъэмакъыншэу дызэхэсщ. Ди жьэгу мафіэр щыункіыфіыжыпэну пшэлшыункіыфіыжылтыу пшарды джыжкі, Па наэр гыры яда-кымы ди адам - куарту ушы-кымы ди адам - куарту ушы-кымы да адам - куарту ушы-кымы адам - куарту жымы адамы дыіукражімі арат. Зыкуашы-іаксым ди анэ ткъмыщийся мітани слеатурт ди анами и нэпсыр и куашімі зәрипкы-тыр, Яда ди Ткы, нэпс машір шіптычіа ди анэм и махуэмі Дигьенкырт насыпыншым, Цэбая кырімня и цыхалыхэр штенкырі та кыбар мішіры-штенкырі та кыбар мішіры-штенкырі та кыбар мішіры-штенкырі та кыбар мішіры-Цэбал къыдинэ и Іыхьлыхэр игъеижыр т, я хъыбар ищІэр тэкъым. Си шыпхъу нэ хъыжъри - ар унэ ихъакІэт игъеижырт. Си шыпхъу нэ хъыжыр хым тетт абы щы гъузу.

ьуэ. Жэщыр жьэгум щитхри Жэщыр жьэгум щитхри пщэдджыжым пщантіэм ды дыхьащ. Си шынэхсыщіэрі къыщіэкіащ, щіакъуэ башым зытригъэщіауэ. Дыхигъэ зыхьри, пщэдджыжьышхэ дигьэшхащ ди адэм. Гъу эмы-лэр нэхъыбэу къыздэтщтэну унафэ ищіащ. Жэмх эр къэт шакъым, хъуакіуи дэдгъэкіа-

шакъвін, хьуактун дэді вэкта-към, Іуэм къиднащ. Си шыр бом къыщіэсшащ. А зырат ди шэщым щіэтыжыр - ди адэм ишри си шынэхъыщІэм ишри иужьрей зауэл щІаукіыкіат. Псым есшэхри щыў кльятскі аш шышым шышым шышыя твъятскі аш, шэщым шізсшэжкум, Іус есташ, итана» пішіантізм ярсшаші, Ар щальагьум, ди анэмрэ си шып-хьуитіымрэ кыышиудаші, Бэоу игу сыт кызокіынт, ар зэрыльалсыншіэт, шэшым шізээшыхвати, льэтэным хуздэт. Сызэрымышэсарт игу къе-vaol

уэр! Гъэхъунэм дихьащ. Пщ хьэщхьэкlэрэ шыр щызгъэ джэгу си хабзэт абы. Бзоу къытреч, дунейр хурикъур къым, сыщышэсынум по

 Іэджэрэ сыкъебгъэлащ ажалым, Бзоу, си ІэкІэ узукіыжын хуейщ иджы! - шы зезгъэщіри, сыкъыщиудащ. эезгъэщіри, сыкъыщиудащ. Нахъутэр кыпшіэхэсхри, шыр гъэхъунэм изутІып-щхьащ. Зэрыжылэу зэдухы-ліат: бийм іэрыхьэ хъунутэ-къым дишхэр, шы зиіэм иукіыжын х уейт.

иукыжын х уеит.
Фокіэщіыр къэзгъэіэгъуэри, си іэпэр кіакхъум щіэслъхьащ. Бзоу збгъэдэкіыртэ къым, зэзэмызэ епхъухыурэ, сибгъ укІэ щыджэгурт. «Хьэм яшхами, нэхъыфІт!» -

гъуэгу дыщытехьэну піальэри узырт си гур

шым сыщыјупльзијэ. Кlакхъур схущјачыргэкъм.
Си нэр суфіьціри, фокіздыр шы тхьзкјумэм изубыдащ. Кlакхъур шјэсчац: уз
макъ зэхэсхакъым - шэр
бэзцхъуащ.
Кlакхъур етурану шјэзмычын щхъзкіэ, бтым сельэнт!

чын цжьэйлэ, бтым сельэянт макэлалькы цынкау, шым ээрэ-таурэ эрм-чаш, иужымым, джалэри, и цхьэр си дежид кэкэгьээача, и дэгэрэн дэгэр си дежид кылымым дызэгьэжаш, нэгъуэш шыллык кылукаш бүч уэ макь - шыр зуукы-жырт. Угуш

си Іэкіэ щіэслъхьэжащ Бзоу, и кхъэ лъапэм зы мывэ теслькэри, си шкээр кырысукащ абреж. Коражоксьзында сүнэт]аш си шкээр кыскуэмыйэту Ди унагь уэр и ккъзм зэрык/уар сшірэт, ккъзм сырыкуар зырыкуар да унагы узыкымышкары, и нэпсыр ккызмышкары, и нэпсыр ккызмышкар безарати, и узыкымышкар безарати, и узыкымышкар безарати, и узыкым Ди анымра си шынажышкар безарати, и узыкым Ди анымра си шынажымышкар безарати, и узыкым Ди анымра си шынажымый карыкым Ди анымра сырыкым Ди анымра сырыкым Ди анымра сырыкым ди акыры дары унышкар безаратын карыкым акыры уныкым да акыры уныкым да акыры уныкым зары кумашкыр ырыкум ыраны» сырыкум сызырысабий жындара саст зыстаным да акырыкым тесльхьэри, си щхьэр къы-lycxaщ абдеж. Къуажэкхъэмшыlэфу. А маху эм зысхуэшы-Іэжакъым, си нэпс схуэубы-

дакъвым.
Ди анэм зыкъиІэтыжри, и нэпсыр къызэрыщіэльэльу, ди адэр зыщхьэщыс кхъащ-хьэм бгъздыхьащ:

ии аврэ зышкызшыс кихыш-кым бгырдыхыш;
- Акърэт няхур Ткым кыр-вит, кымат тамуум дызэкуи-кымат, тамуум дызэкуи-кымат, тамуум дызыкуи-кымат, тамуум дызыкуи-тызуу, магы, тамуум ды-убых хаукуи к ыздагы жыма-курт к амауур; эзшүзгүү глээ-зурыкылуу, кыз эзрамыха уна кымынзыками ярейт. Си псым хуазд, лівыкры са-бийрэ эзшүзгүү глээ-сий тамуум дызыкуум дыгымат, ун ныбокым Тамуум, тамуум жымат, ун ныбокыма Ткым уи-мыгылызагыу, горукутагыру, прагырык, дауи жымат, акымат, акымат, каруы дыгызыкымат, акымат, акымат, акымат, акымат, акымат, акымат, каруы прагызунда кыруынын каруышын каруышын

Ди напіащхьэ бэгыху дыгъ-ри, кхъэм дыкъыдэкіыжащ, ри, кхъэм дыктыдэкныжащ, санэ зэрыт кхъу эшын цыкlу-хэмрэ шхынрэ къыгеднащ ди щыбагъ къыдэднэ кхъащхьэ-хэм - дигу нэхъ зэгъэнкlэ ды-щыгугъащ. Кхъэм дыкъыдэ-кlыжри, шхъэж и пщlантlэ

нэші дыдыхьэжащ. Жьэгум дэльа мафіэр зэхэкlыжат, унэ кlуэцlыр щlы-lэт. Мырамысэ диижар зэрыль лэгъупыр къищтэри, ди адэр куэбжэм дэкlащ, хьэр ирилжэри мырамысэр яхулиадэр куэожэм дэкіаш, кээр ириджэри мырамысэр жури-кьухьаш, ди ужь иммыувану михэміх. Да дызэхурзжау дызэхэтт, ди Ін ди льи зэ-шіэнауэ. Гічэ узум къвіщіять льэр зымышір цівахум игу фіь щыційзү? Абы нэхь на-сыпынши кьэхьуні — И чзэу хуэмі, жиіаш ди адэм. — Ди гъунэгухэр къс-жьаш

кващ. И пыІэр зыщхьэрихри, жыгі пыіэр зыщхьэрихри, жы-хафэгум теуващ ди адэр, и іэр иіэтащи, унашхьэм допльей, абы кіуэціропльри уэгум йоп-льэ жыпіэнц. - Ялыхь, уэращ дызыщыгу-гьыр, уи гущіэгьум дыхыу-мын!

мын!
Жьэгумкіэ бэкъуащ итіанэ.
- Уи хуабэ дыщыщіакъым, си ади, си ани, си быни пэрысащ уи мафіэ! Губгъэн кысхуумыщі - нобэ узгъзункіыфіащі

Ар жери, кlэгъуасэм игъэ-уфlыцlа лъахъшым хуихьащ и уфівціа льахышым хуихващ и јупэр. Итіанэ къамэр кърих-ри, жьэгу пащхьэм епыджащ щіы ізгуэ къищтэри бгым ищіа льахьстэн чысэм ирикіутащ. - Дунейм сехыжмэ, мы щіы ізгуэр си кхъащхьэм къытефкІутэ, - къыджиІащ си шынэ-хъыщІэмрэ сэрэ. - Иджы фынакіуэ, дежьэнщ, ди піальэр къэсащ. Бжэщхьэіум дыкъебэкъуэ-

Бжэщхьэіум дыкьеоэкьуэ-хаш. Ди адэм ди ужь зыкъри-гъэнащ. Бжэр щыхуищіы-жым, къэкіыргъащ: «Къы-зэфщіэ гущэр сыт?» жы-

ээфція Туцэр сытг- мы-хунізу.
- Бжэр мэкіыргь - ар нэ-шэнэфікьым гьуэгу ущыте-кьэкіэ, - жери, ди адэр тхьэ ельзіуащ. - Я дэ ди Тхьэ, дыз-дэкіуэм унэншэ дыщумыщі, дэнэкіэ дгъазэми, ди уна-гьуэбжэр Т хьэм ээхуди-мыгьэщіьжкізі

мыгтээцыжкіз! Ціыхур уэрамым къыдэзэ-рыгуащ, гъуэгум зэрытегьа-хуэркъым, кіуэ пэтми нэхь іув зэрыщогьэхьу ціыхур гъуз-гум. Хэт лъэсш, хэт шуш, хэти выгу зэщіэщіакіэ техьащ гъуэгу. Гъуэгум уриплъэмэ, цыхур тезщи, и кіэм унэплънсыркъым. Я щхьэр къы-фlэхуащ, кхъаблэм щlэт пэльытэщи, псалъэмакъын-

^{щ.} *Зэзыдзэкlар* КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмидщ.



фіві къвткудажіуэн ди гутьа-ри. Дэ сатутшівуэ десящ, сату видэтшівінумкі э дівзэупщій пыівакъви. Ди хы Іуфэм фи ксъукахэм фізиі кызбтэлды-кам мыхауну фуктьузими; од ди уэркахэм дыгъуэтьуакіуа-кіа фіклосиі, зауэм місу кы-хэткар тшэну хуті дыфшів-кым. Дэ ди хабээр эвіш, ф фи хабээр нэгъучшіц. Фи хабэзэм дівахуенты жабазхам далажжану дыхуей-кым да, зым и бжыл пышІз-вану ди на къвхуинківркъвы, Ил инныр івщімб двяга-зшів-ну араш фызыкатыр. Па раш да, фи пагауум дызарышіз-хуау, ди сабийхам ж ор къв-зарыпшіз-хуану, ди сабийхам ж ор къв-зарыпшіз-хуану, мы кы (урар Тырга-кум да ума ума ума ума избабту завопшізмун, а ума чабатту завопшізмун, а ума жакъз - прыкывона (Къзыта-рац, дара атіз, къмзжеізт, да рызарызагурацізунур?

- і ііщі зыхуэсщі ліхмэт, Бэржкей и кры, убыхзэм я нэхь хуэмыхухэм уащыщ-кым уэ, уи псальи зэхэсхы-ну сыхуейт нобэ. Ахмэт, Бэрэжсей и кьуэр, кэскlакъым, щіэхи жэуап итакым, заулрэ зыпитьэп-льащ къеупщіар. Иужьым жиіащ:

жиlащ:
- Фэ дэ дызэхэфщlыкlыр-кым, зиусхьэн инэрал, дэри фэ фызэхэтщlыкlыркъым. Хьэжы Джырандыкъуэ и нэщхъыр зэхилъхьащ: игу жэуапыр. Инэралыр пыдыхьэшхы-

кіащ:
- Уэ угубзыгьэщ, Бэрэкьей и кьуэ Ахьмэт, уэ узыхуейр, фи дежкіэ зэрыщыжаізу, дза-сэри имысу лыри бгьэжьэну араш, Ауэ ар зауэм деж кышемызэгь іущыгьэш. Зауэм магызын ундыгызы, зауын нэгъуэщіщ и хабээр! Инэралым, и Іэр и щіыбкіэ щызэридзэри, заулрэ къи-кіукі-никіукіыу зиіэжьащ, итанэ Хьэжы Джырандыкъуэ къыбгъэдыхьэри, и макъым зригъэІэтауэ, жиlащ:

эригьэіэтауэ, жиіащ;
- Ди пащтыхыым и ней кыфщыхуамэ, фэращ зи лажьэр. Фи гъунэгъу бгырыс-хэр нэхъ губзыгъэу кънщіэ-казр е бгым къикіри бгы лъапэм тетіысхьащ, е ізщэр ягъэтіылъри, ди лъэны-къуэ защіащ, фэ иджыри кьўэ защіащ, фэ иджыри кьэс фышогуть сультаным. Нэгъабэ Кавказым къыщы-кузм фэ кьыфхуишіа унафэр артуэру зэ, нужьрейуэ, фигу кьэзгьэкіыжынш; Псыжь губгьуэ Іэпхыуэнумэ, иреіэп-жыу убыххэр, абыкіа арэзы-мэ, шым еттынущ, я хабэями. Харама забами. Харама забами.

мэ, щын еттынуы, лл..... пэрыуэгъу иІэнукъым. Хьэуз жаІэмэ, Тыркум иреІэпхъуэ». Инэралым а псалъэм, псо ии я гум ежэлlа псалъэ жа ъуэм, зыри щlигъужакъым Щакіуэ зытеубгъуа жыг лъэ-дакъэм тесу пащтыхыым а псальэр щыжиlам, куэдым ээхахат, Къзукъасэ псор зэ-льищысат а псальэм. Итдани мыбдеж гуэрым ар щыблэм хуэдэу къащытепсыхащ убых-

хэм.

Псыжь губгъуэр псэупіз хъуну щыжатэмэ, ар дэ къыт пьывгээсынтэкым, иджыри къзс нэшүүи шытынтэкым, кинаш Хьэжы Джыран-ыккуэ. — Дэ хы Іуфэм дыўсці, сатун тшыруэ десащ, Дэ десащ бгым дышышакіуэу,



инджылы ... деж Іэщэ гуэрхэр дяпэкіи къы шыфщэхуфынущ, абы сыщы щыфщэхуфыпущ, ооы сыщ. гъуазэщ сэ. Іэщэ вгъуэтынщ зэкІэ, дощІэ иджыблагъэ Ин-джылызым топих къызэрыфхурагъэшари, фи ціыхур абы хуэзыгъэсэн къызэрыфхуа-

пэппърх зами правита на правита зари живскъм, Зами правид притъруев фізьі, и двура дритъруев фізьі, Джарранланскур, инэрапами и акть шэнейрэ кършаріча и замкъни къзхъункъми, ди щізцэфтурэ, зэхэзожэ, са-пера пътакуу. Фіный дызэ-тър зашівар». щіэціэфтурэ, зэхэзожэ, сатыр защіыж. Хьэжы Джырандыкъуэ ди пашэу, дышэсыжащ. Абы гурывгъајуэ, нэгъуэщікіэ дывэлъэјуркъым. Хьэуэ жыфіэрэ - Іэщэр дгъэтіылъыфіэрэ - іэшэр дгьэтіылыы шырпшэр міэташ, асыквэтун конжи Кызжы Джырандыкъуэ и із сэмэгунжі 2 самуэ із пара эрандын түргі түргін зыри кънкіакъым, іэщэ зезы-хьэфым зауэм зыхурегьэ-хьэзыр - арат бжьамийм игъэlур. лымрэ абы и щине колес-урыс афицархэмрэ къатес-хыртэгкым, зыгуэр къэжъу хъумэ, сэшхуэр къиспхъуэты-нуи сыхъэзырт. ДИ АНЭР пщэфіакъым а Инэралым и нэр къытриу-ыдаш Хьэжы Джырандыбыдаці Хьэжы Діжыранды-кьуэ, заулрэ шымаш, нтіанэ пыдыхьэшхыкіри жиіаці; , зхуэнц, Зэзу фикуеймэ, , зхуэн діжэгь унш, Итіани сыноупшіынут льэтикь псом и унафэр зи пшэ дэзыльжы-жыф уз: фи мылькур фщэж-мэ, тырку сондаржэрхэмрэ инджылыз тіасхьящіэххэмрэ инджылыз тасхьящіяххэмрэ я леж Ішш гэчхэр заянані кы

ДИ АНЭР пшэфіакым а пщыхыцкам, лэгкупрі фін-дзакым мафіэм, джэдкав-ри щінгэжыма кін нэп-сыр шінгэжыма кін нэп-сыр шінгэжыма кін нэп-сыр шінгэжыма кін нэп-ры, Пшінтіэк пішшэхэр, зыр ин пшінтіэк пішшэхэр, зыр натіэм къмаэрылгетінскар псытунуш — баштыкы кінгыцта пішшэхэр. Топауэ макным кынгыцта их кэжкыр кышыпшізуами унам шінкінскым діна дір, хуз-піцума, зэрымыфіыр шіів пэтрэ.

пэтрэ. Жэмхэр къашатэкъыми,



Тыркум Іэпхъра мізокхум я шізоб-міжом я шізоб-міжом устанці, ліьш-кор, дипломат, тканіру устану, краў квахжіаши. Абхуэдо убых устаній мабору мізу куэдый мыбору Хьэфіыні з Мукьзумды «Шикъульэфіыція мухьэмэо и «Щикъу-хьащ адыгру дунешкысым», «Хамэ-шіым вагыуэхэр шоужым» ткыль-хэм. Абыхэм ящыщи маршал, ге-нерал, адмирал хыуауэ тыркудэзм хэтахэр: Быж Ахымэт, Хыудок Алий, Зэрахыуэ Бэчыр, Кіэнкіз Хыу-сейн, Диниуу Адхым, Бэрэздэн Му-хымод, Тхырхэт Джамия, Дээнце-Кылыхый Мухызым А Шхынгын хомно, Тхорхэт Джамии, Дэлиц-Бэрэккай Мукьомод (Икьоплом Азиз сымэ, иэгьуэиц/хэри: Тыркум и премьер-министр коулыкър ээри-хыш КЪниК Хуусейи, Медэсшсын (Парламентым) хэтащ Хъундэн Алий, Беич Хокъкъко, Сынджыр ФуНэо, Ткърхэт Джамии, Дэлиц-Бэрэккай Мухьямод, Джеебесой Алий (Меджамскым и Іэтацихээүи цытащ), министр ІзнатІзм бгьз-дэтащ Зеифэ Черкес Хьэсэн, Джсе-бесой Алий, КІзнкІз Хъусейн, Беич Хьэкъкъы, Хъунэжь Ихьсан Сабри хыжкым, хоуизжь Ихьсан Саори (хамэ кызрал Гужухужміс); Медж-лисын и Ізтацкызун цытац, Тыр-кум и президент кызрыжкур ин Лахы-кі) зэрихмаш), нэглуэнціхэри. Тха-кіуэ, щілыкгызі, пудыщет ці-рыіуэ хыуащ Дигунэ Акиф, Зенфэ Аббулакь (проман зыхыба кызгуры-ижіаці), Щхэлтэм Хэрсеіт, Амкі) иякІащ), Шхялты Хърсейн, АйкІз Кьэсэн, Сындысыр ФуІзд, Тхьэрхэт Ахьяэт (адыгэдээк) тхылг зыб-жанз кындигызкІащ). Ахэр псори убыхца, 1864 гоэм хэкур эрагэб-гытахэм я ицІэбтэц. Убыхца удней псом цынціры[уз бэнак]уэ. Олимп Дэсгэххэм я чемпионхэу ГъукІз (Догу) Яшаррэ КІэкІы (Къаплъэн) Хымадрэ.

Бехич (Беич) Хьэккы (1886 - 1943)



Истамбыл къышалъхуаш

Истамбыл къыщалъхуаш. Кулыкъуш1эхэр шагъэхьэзыр еджап1в экъыщхър кънухащ. "Ээкъуэтыныгъэрэ зыужьыны- гъэрэ" партыр къызэзытьэнэшахэм ящыщ зыш. Сивае шек!уяса кон- грессым и лык!уэш. Кемал Мус- тэфа. Орбай Рауф, Сами-бей Бекир сымэ ящівтьуу Комитет иэхьыш- кым хэтащ. Лъэпкъ- щхъэхуит- щыжак!уэ бэнныгъэм кымуэжанык!аш, Тырку Республи- кэм и Льэпкъ- Масэшхуэм (Медж- лик) и япз хэхыгэуэм и депутатш. Пналъж1э шы правительствэм и нарам и Льэпкъ- и правительству мар и нарам прави правительству и нарам прави правительству и нарам прав

Орбай (КІэнкІэ) Рауф Хъусейн



(1881 - 1964)

(1881 - 1964) Истамбыл къвщалъхуащ. И адэр, Музэфер-пэцэ Мухьямэд, Ливием и губернатору щыташ. Тенджыз-ниженер слжап! кънухащ (1899). Ливием размузм хатац. Япэрей дунейпсо зауэм и лъзхъэням - Уэсмян империем и къндэм и штабым и Ізтащхьэц, абы и ужья в Търкум и цізків ухатац Брест-Литовех щекіужів зэпеэтьнытьзум. Кавказ ишхьэрэм ис льэпкъхмур Кавказ Ишхьэрэм ис льэпкъхмур я Лышкъэхум епеэльа търку ліыялыщкыхэм епсэльа тырку лы-кlyэхэм я пашэу щытащ (Трабзон, Батуми - 1918). Изэт-пэщэ къызэригъэпэща пра-вительствэм зауэ lyэхухэмкlэ ми-

нистру хэташ (1918 гъэм жэлуэгъу о мазэм), ауэ Мудрос шызэрашіылі а элурыі унытъм і э гридав нэужь, абы къмажівька і тырку Республикэм и уна на бэрээдж Зеки-пэшэ, мар-шаль Бэрэдж Зеки-пэшэ, мар-шаль Бэрэдж Зеки-пэшэ, мар-шаль Бэрэдж Зеки-пэшэ, мар-шаль Бэрэдж Зеки-пэшэ, бевзий-рэшаль Бэрэдж Зеки-пэшэ, бэрэдж Зауликро урлы бэрэдж Зауликро урлы мар зауликро урлы мар жэр Истамбыл урабыл арам и кэрэк зауликра урлы мар жэрэг зары мар зауликра урлы мар зары мар зары мар зары зауликра урлы мар зары мар зары жара урлы мар зары зары зауликра урлы мар зары зары зауликра урлы мар зары зауликра урлы мар зары зауликра урлы мар урлы мар зауликра урлы мар зары зауликра урлы мар зары зауликра урлы мар урлы мар урлы мар зары зауликра урлы мар урлы мар урлы мар урлы мар зауликра урлы мар у таш (Трабэон, Сивас къалэхэм). Инджылызхэм Истамбыл яубьда нэужь, тырку революцэм къмъзжанык[ахэм ящІыгъуу Мальтэ хытІыгум щаІыгъащ, Лон-дон щек1уэк1а конференцым и ужьк1э хуит хъужащ (1921 гъэм). Ататюрк и правительствэм жы-лагъуэ Гузхухэмк1э министру хэ-тащ, Лэликь Хасэшхуэм и тхъэма-дуя щытащ, 1922 гъэм бадзэуэтъуэ мазэм Тырку Республикэм и пре-мерэмничегр хъращ, Исмет Ине-но зэремызэтъым кыхэк к1г, а крулькъум къытек Бажащ зы иль-уе нэх мыжа с пределения к1 на к

эрихьэжакъым. Истамбыл щылІащ.

Сами-бей (Зэрахъуэ)



Бэчыр

БЭЧыр (1879 - 1934)
Мрамор тенджызым и Іуфэм Іус Дюмбе къуажэм къыщальхуащ. Дзэліхэр щагъэхьэзыр еджапіэри (1900) академиери (1902) сыруалд, апхуэдэ еджапізум щылэжыщ, апхуэдэ еджапізум шылэжын, азауэжжэннях у шылэжызым парамын п

Акбайтуган (Хъундж)



роектым теухуауэ гу зылъытапхъэ мрэ гупсысэхэмрэ" тхылъыр итхаш Истамбыл щылІащ.



Февзи-пэшэ (Быж) Ахъмэт (1871 - 1947)

(18/1 - 194/)
Дозджэ къвлэм къышальхуащ, Дзэліхэр щагьэхьзаыр еджапіэрэ (1899) академиерэ (1892) кънухаш. Дзэліхэр шагьэхьзаыр еджапіэрэ (1898) академиерэ (1892) кънухаш. Дзэліхэр шагьэхьзарь еджапіэм щалэжьащ (1893), ауз Іузхухэмкіэ атташеуэ Тегеран шыйдш (1896), армэм и къэпщытакіуэ гуным и Ізтацкъз у (1900), 4-нэ армэм шыш шуудээм и умафэшіу (1908) шыташ. Япэрей дунейнос зауэм и льэхьз-иэм, генерал кърауэ 9-нэ корпусыр, зауз нэужым - 25-нэ корпусыр ізшіэльаш. Дамад Ферид-пэшэ и ещанэ правительствэм хэташ , дауз Гузхухэмкіэ министрым и чэдджжшэгьуу. 1923 гізэм кърмыстащ, Адыгтэбээм нэмыші, тыркубзи, франджыбэм, нэмышябэл, персыбэн ишізу шыташ, Адыгтэй сей нэм куейу заукъуздийхэм жыхылыш ў ашый заш. Истамбыл шыліаш. Истамбыл шыліаш.



Чаглаянгил (Хъунэжь) Ихьсан (1908 - 1993)

Улуч (Сынджыр) Фуат (1910 - 1968)



Маньяе вилайстым щыш Чавуш-кой къуажэм къвшальхуаш, Ку-рыт щізынть Бурсэ къалэм шыз-ригъэгъуэташ. Лээліхэр шагъэхь-зырь слжалізр Истамбыл къвщи-ухащ (1931). Полковникш, Медж-шемі и делутатщ (1960). Жакъумэ-шышіз льэнкь партым и Генераль-не секретарш

шыщір льэпкь партью...
И тоскретарш,
И токігьомр, и усохор газет, журнал куздым традзаш, "Назым
Хыкметрэ дзэлі еджапіэм 1938
гізэм кыміцыхьуам и пэжыпіэмрэ'
монографием (Анкара, 1967) пьесэ
зыбжанэм я авторш,

Адхьэм-пэшэ (Дипшэу) Черкес



Балыкесир куейм хыхьэ Эмрикой ьалыкесир куейм хыхьэ Эмрикой шапсыгь куажэм кымшатыхуаш, Зэшитхум я нэхьыш1эш, Зэшхэм яныштык, Решит-бейрэ Тевфик-бейрэ, дээлГхэр шагъэхьэзыр еджап1э кьаухаш, Абыхэм ядэлгьейри, нэхьыш1эри шуудэм офицерхэр шыхуагьэхьэзыр еджап1э Исгамбыл кышиухаш.

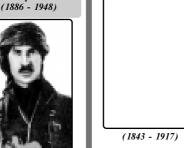
льеири, нэхьыштэри шуудгэм офицерхэр шыхуагьэххэээр еджап1э Истамбыл кыышууаш,
Балкан заухэмэр Япэрей дунейпео зауэмэр эхташ, зыбжанэрэ у!эгьэ хьрун, дээ къулыкыум кыыхкыжаш, Тыркум шыш адыгэ тхакНуэ Адывар Хьалидэ мыпхуэдуу
дегъзцыму ар: "Штабращ абы япэ
дылэ сышрикъэл!ар, Элгуэрым, зы
пянышхуэ сышНыхыау, зауэл! гупым сакыхахууташ. Шэч хэльтэкьым ахэр Адхьэм и зауэл!хэр эзрыарам. Сэ Кемал тыльыми1э гурэхэр хуэсхвауэ арат. Кемал и пашхър ист Адъбм. Ар кылышылгэтри,
си Тэр кыйубыдаш, Адхыэм лы тыагэт, гуаншэлжээ эрэхэглэнар фэутетт, Лы екіут. Пліабтуэт, бты
пестгуэт, шкхэндтуу тарт.
узсмэн мисры науж, тыркухэм
экь арт. Адхыэм я пышхэр арт.
узсмэн мисры науж, тыркухэм
зыкы Тэрг, зэрыпхуак узуман
хэр ан дүхдээн, абы и шуудээр
пэш Тэуваш алыдж
зэрыпхуак уздэм и туашр
замгит.

Кемал Мустэфа и гупыр зыш!э
Кемал Мустэфа и гупыр
зыш!э
Кемал Мустэфа и гупыр
зыш!э-

Истамбыл кыщальхуащ. Истамбыл кышальхуащ. Истамбыл кышальхуаш, Изаур дээ эрагызгындыг Партындыг Парт

яхуэхъури партизанхэмрэ кемалистхэмрэ эзшыГеящ. Жагьуэгъу
эзмухъума Ататоркор Адхьями.
Эзисэльащ ЭзгурыГуакъым Адхьэм къышмыхуэмыгъэдаГуэм, ар
укбын, "Дзэ шхьуантГэри" эзогрыутІьшшых Ізыктэрацуэм, ар
укбын, "Дзэ шхьуантГэри" эзогрыутІьшшых Гаран ужбур унафэ
иніаш Кемап Мустэфа.
Альджэм я деж кГуссэн хуей
хъуащ Адхьям-пэшэр, тэрку тъыдэм
иджыри къэс къызэрыщагъэльагъуэр.
Альджым икГри, Германием
кГуащ Адхьям-пэшэр, итГанэ
хэщіап э хуэхъуащ Йорданиер,
дунейм шсхыжари араш. Амман
дэг адыгэкхъям шышіальхавш,
Адхьям-пэшэ дікхуяж шхырынар. Тырку пъэпкъ-нихъумушыйкам у борнаных ми на быра шыкам у быра шы

Зеки-пэщэ (Бэрзэдж) Мухьэмэд



Сочэ и гьунэгъуу щыса къуажэм къышалъхуаш, Дээл еджапіэ Истамбыл къышиухаш (1864). Урыстырку зауэм (1877 - 1878) къыхэжаныкіаш.
Оттоман империем и маршалщ. Тыркудээм зэуэкіэщіэ хильхьаш. Анатолие Къуэкіьпіэм "Хьэми-иче" шуулэя къышызэршігьэпіэщап.

льаголис къумниным АБЭМи-цие" шуудээ кышцызэригьэлэщащ, адыгэ 1эшэ-фашэж1э зэщ1эузэдауэ, Адыгэ Ф1ыш1эХасэм и къызэгъэ-зищах1уэхэм ящыш зыш, Истамбыл щыл1ащ,

Тойдемир (Тхьэрхэт)



(1883 - 1953)

Догу (ГъукІэ) Яшар (1913 - 1961)



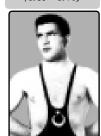
Самсун вилайетым щыщ Къара-Эмир къуажэм къыщалъхуащ. Ду-ней псом щыцІэрыІуэ бэнакІуэщ. "Бэнэным и тхьэ" цІэр теІукІауэ цытащ.

щыташ, Алыдж-урым бэнэкІэмкІэ, бэнэкІэ хуитымкІэ Тыркуми (1938 - 1954) Балкан джэгухэми (1940, 1942) текІуэныгъэр кьыщихьащ, Европэм и чемпионщ - бэнэкІэ

1942.) текнуэныт-ъэр кышшукыш. Европъм и чемпионщ - бэнжэйг хүнтымк1э шэнгийрэ (Стокгольм, 1946; Прагэ, 1947; Истамбыл, 1949), алыдж-урым бэнжіэмк1э (Прагэ, 1947). Дүней псом и чемпионщ (Хельсинки, 1951). Пондон цекнуэк1а XIV Олимп Джэгухэм (1948) чемпион шыххуаш, кыбөлы псори хитьаш1эри. 1955 гъзм щыщ1эдазу Търкум и бунак1ухэм и тренер нэхъышхэр улэкьаш. Дуней псом, Олимп Джэгухэм чемпион щыххуа бэнак1уз зыбажан зитьсящ дыхма ящыщи (Калатъэн Къмцэр) Датъскатыны Мустэфарэ.
Адыгэ хабэзм ткінйуэ тет, льэнкъшэнкабэзмэр ткыдэмуэ зыджа пынкуэ тет, льэнкышэнкабэзмэр ткууэ зыджа шыхуу шыгаш.

шапкамээнэр куууэ зы-джа ціыхуу щытащ. Дунейм ехыжа нэужь, Самсун щышіальхьаш, А къалэм дунейп-со зэхьэзэхуэхэр щокіјужі - Догу (Гъукіэ) Яшар и щіыхькіэ.

Къаплъэн (КІэкІы) Хьэмид (1935 - 1976)



ДЫГЪУАСЭ къызжепіащ Тыркуми, Сириеми, нэущримыхьэлlауэ. Къзукъаси, убыххэм я лъахэм, ди бзэм ирипсалъэ имысыжу къызжепlащ. Къызгурымыlуауэ ара, хьэмэ убыхыбээр кіуэдыжауэ, ар дунейм темытыжу къызжепіэрэ? Арами, ар си фіэщ хъунукъым. Пэжынкій къызжепізра" Арами, ар си фізиц хъунукъым. Пэжынкій можу у у къмжепізр, куз. ар си фізиц сухащівнукъмы Кызажепізркэз, убыхом я льахэм Ізджэрэ уихьаш уз, ар фи гъунатачуш, Къуста узаярыкіра Соша пожъкуз удатьхьяма, убых тъахэш, Иджы зэрвыхуар дэна шысщіэн, ауа ди заманами псышкуу міратац Сошз. Кызажепізркэз атіз- Сошз ушихашыхвама, захажака-з абіз и мактыр, и бэзу? «быхайзак» за унобиз зэрэнелатья», убыхыбзак-за р озар / Убыхыозакьа ар ноом зарыпсальзы, уоыжыозакыс Сошз и псыпыку макъым кыжыхыбыр/ Убых льахэм уихьа ма, урихьэліагьэнкьа, жызою, Быткьа и Іуацихьат? Гуаци, жым жыгей гуарэн тетаци. Жыгей гуарэнраци ди тка-льзіулізу цытар. Захалхакьа атіо Быткьа и жыгей гуара ным я базар – ар убыхыбазиц, ди базиц ахау азрыпсальзы ар ящыгтыунщажау якызжепізми, си фізиц кырчукым.

ар ніцы вунцэжаў я квызжантыми, си фізіц хвугулкым...
Пльэгъуауэ пізрэ жыгей гуэрэныр зыгет Іуаццьям кьыщіэж псынэр? Пльэгъуамэ, зэхэпхакъэ абы и ушэ макъыр? Ди бээщ - убыххэм я бээщ а псынэр зэрып-сальэр.

сапьэр.
Къызжепізркъз: ущыіагьэххэ Мащіэпсы? Мафіэпсыр кьыщыкьуальэ псыхьуэм? Зыри къыбжиіакъэ атіэ ціы шіагьым къышізэж мафіэпс пщтэрым? Убыхыбзакъэ ари къызэропсалъэр? Убыхыбзэкъэ, жызоіэ, мафіэпсыр ари къвзэропсальэр: довкавозака, жавола, жафилолов зыхэльадэ хыри зэрыпсальэр! Ди адэжьхэм я кхъащхьэхэр-щэ! Абыхэм ящхьэщь

мывэ сынхэми бээ яlэщ - убыхыбээр къыдэнащ ди кхъэ-лъахэжьхэм. Убыхыбээщ хъуэш жыгыщхьэхэм ис къуа-

лэбзури зэрыбзэрабээр - ар зэхэпхын хуеящ... Хьэvэ, си шалэ, бээр льэужьыншэу күэдыжыркъым льзуэ, си щілаў, озэр люзужавіншэў куздажарільвым ар уи льым хэтщ. Убыхыбэзкіэ мэпсальэ дэ къызэднякі; псыхъуэхэр, мэзхэр, псынэхэр, ди адэжьхэм я кхъащ жызхэр. Ар си фіэш мэхтыу сэ: ди щхьэр къитхами, ди бээр къиднащ ди льахэм.

д ди лъахэм."

30ЛъАКъ Зауркъан,
илъэсищэ зи ныбжь убых тхъэмадэ.
(Шинкубэ Бэгърат. «Жылакіэ» романым
щыщ пычыгъуэ).



др Езанэр адыгэхэм я лІыкІуэхэм Каг

Иужьрей убых Зенфэ Тевфикрэ абы и щхьэгьусэмрэ. Тылку. Хьэжы-Уэсмэн къучжэ, 1988 гэ

*** Дирр, Месарош, Шарашидзе, Коларуссо, Къумахуэ Мухьэдин сымэ я фІыщІэкІэ

ТІасхъэщІэх

● Жылакіэхэм я тхыдэтх

Дюмезиль

Жорж

гъупщІым щІигъу

ль Жорж (1898-1986) франджы

ХЬЭКЪУН $\rho_{\text{имм}}$ Къру слъагъумэ,

согумэщІыр сэм япэр уэрщ, си ль ьэмадэу Іуащхьэмахуз

.... изису ар къысщохъур. Си хэку дыщэ, уи бын мащіэр Ноби щіыльэм зэпэіэщіэщ. Щамым къихьа щхьэкіva сфіс



тетщ щыблэІуш Мэжджытым макыр бутіыпшауэ, Кы Фіьшіям уэ укыпуоукіт Адыгэ экнур пльапіз пшівуэ, Си льэпкыры у заым щізбгьэдаўут. Кырмей жыт жызуям шізбгызсыну, Уэ си адыгэр бгызг угьат. Тыру жэнаў льапізр льыбгызсыну, Уэ си адыгэр бгызг угьат. Ижы пэжылізм пелям політа. Уэ си адыкір бгьог угьат Иджы пэжыпар псоми дошіэ: Пціы Ізфіу машіз уз бупса!? Дэз узый уздауз закизіошіз си льэпкьым гуауу еппэсар! Хьэпшылу Истамбылым ирыкіей, Кьыщакырг ст куэш ціыкузэм дыш, Адыгэр хуйшэу кіуздыкіейм. Држы мэждіжьтым ут макь Іужкьым, Сэреш пезльэгуэр нобэ зейр, лыяг э шали, пишни унктым, Адыгэ щіали, пщащи іукікъым, Кавказ хъыбархэм хуонэпсей. Сэ сыкънкіащ къэралыгъуэшхуэ, Адыгэм іыхъэ здылъысам, Ди хэку щызэшіэлльа вагъуэплъыр, Пщэдейм и гъуазэу къыздепсам. Адыгэу хамэщым къинахэм, Щагъэкіыу нэпсыр къыдольэіу: Дынэкіуэжынущ адэжь льахэм, Ей, маржэ, фыкъыддэ!эпыкъу! Уи мазэ ныкъуэм, мэкджытыжьь

Си льэпкьым гуауэр еппэсащи, Уельыхь уэр щыблэм, шынагы эжь!



нэхущ Мухьэмэд Гуауэм пегъагъ

у а гуауэм дегъагъыр. кущІыхъи ди деж щызэблокІ, ъым зеяхэр хэку пэжыр. ыкъогубжь, дыкъолыбри нэм докІ, гаращ къэнэжали». энэжари». кI ди хы ФІыцІэ губжьар іэнущ нэщхъейуэ -къухэу и щІагъ щІэкІуэдар іншэу игъейуэ.

БЕМЫРЗЭ Мухьэдин

ЛъэІу

льэпкъым и Іэпкъльэпк Адыгэ льэлкъым и ізпкъльэлкъ пщыкіуті - Адыгэ анэм и зэш бын гъузэзджэ, Фэ адэжь эжум вагь уэу фыщылыд т, фыкъзэыльать ухэх кызызхъуагсэу эжіз, Натхъуэджыр, бесльэнейр, еджэрыкъуейр, Жанейр, мэхъуэшыр, хьэтыкъуейр, шапсыгъ Итіанэ абазэххэр, къбэрдейр, гитанэ аоазэххэр, кьэоэрдеир, 1эдэмей ліакьуэр, кідэмыргусёйр, бжьэдыгъур. Кавказым и дажіпіэр фэ фи хэкут, Щіытульым я нэхь бейр фи хьэсэ щіапіэт, Кьэрал зэмыщхком кьыф хухашу гъуэгу, къэрал зэмыщхвэм къыф хухашу гъуэгу, фи венджыз јуфэр яјэт къхуъктедаяп!зу, Иджы фэ дуней псом фыщикъухъащ... Фэрьншэу нэцихъевляры чыштьера фэрьнизу, уэгум вагъу э щипхъыхъар, Мэкъуау э бадазу, мафіэ нэпцікіэ мэсхэр Адыгэ льэпкъым и ліакъру пщыкіуті, н лакыуэ пцыкуиті, Іэпкъльэпкыу цыхуум фэ фхуэдизщи иІэр, Зыгуэр фыхэшу и гур ивмыуд, Фи псэуныгъэр гурыфІыгъуэу зиІэм.



Хьэгъундыкъуей дэт фэеплъыр. Cypэгыр ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ $\ \, ag{TPNXAU}$

Урыс-Кавказ зауэм хэкІуэда адыгэхэм

Фи хабэхиіз Кавказым фыришірыхьт, Фи хажум кыльяшием за и льялэ Кьыщыхмург ильэгтуахэр жэнэт пшірых. Аршказміз пшіра тэзуэрьк жы дуненжы, Здэмысзу хейхэр, мысіхэр здэхейм, Пыыпсае зауам кылфукуачури и жыр, Ишіаш фи нагізу шыіэм я изхьейр; Ишіаш фи нагізу шыіэм я изхьейр; Иныккуэр фикураща зуэлып губгузум, Иныккуэр пьеймру замирэ фихьащ, Абыхэм кьашізмер ишкуэр эжыбгэм Зэрыдунейуэ дышриккухьаш, Да дыпсэухуна дтьэльлізмущ фи ціэр, Фльзкіащи фи псэ казбэзхэр шіэфтын, Кьарукіз кызыр имышіыным льэгушіэты.

Лъэпкъ щіыхьым зи псэр шэпэіудз ху: Яукіыхункіэ бийм хуимыкіуэтахэм,

луківьуткі эчнім жувчавану жасах, Къэжрэту мыжурэлэм прихужьзу, Истамбылакіуэ гъуэгум текіуэдахэм Шана псэ нэхухэм я фэеплыц мы сынри. Адыгэ, эзгеувыйн, хуэгумэщі... Къэрэшей-Шэрджэс, Хьэгъундыкъуей къуаж

сосрыкьу з

Убых нарт хъыбар



МАХУЭ зау л дэкіри, Сэтэней гуащэ сабий къыхуэ-хъуащ. Ар зыми иримыгъэлъагъун щхьэкіэ, Льэпщ зи гутьу къыхуищіа мывэ гъуанэм ирилъхьэри, гъуанэр «гъэбыдэжащ.

игьзовдэжаш, Пшэдджыжым Льэпш мывэм бгъэдыхьаш, «Мыдэфыкьак/у», джаш Льэпш, «Мывэ гъувнэм сабий макком/и». Надтюр къзызуу эсаш, Жадэкі ау эри, Льэпш мывэр эзгуиудаш, Мывэм сабий къызэрыдэкlар яльэгъуаш наргхэм.

Мывэм мафіэ кърашіэкіаш. Лъэпш сабийм и куэпкъыр Мывам мафіэ къращізкіащ, Льэпщ сабийм и кузикъыр гъущі Іздязі у мубарди, псам шунейрэ щінтээуаш, Сабийр игъзупцівіуа нэужь, псы Іуфэм щигъзтіылъри, Льэпщ Сэтэней гуащь кърцижащ, «Мывам сабий къвдэміащ, ар упіма, къуз пкузкъуащ, «жриіащ Льэпщ Сэтэней гуащэ. Ар журізри, сабийр Сэтэней пуртащ, Яльэтуар гэзшіз-тъузи къвщькъуащ нартхэм. «Сэ (мы сабийм) Сосрыкыз фівазош, «жийаш Льэпш Сабийр кънштэри, Сэтэней гуа-ща и унэ кlyэжащ.

Сэтэней гуащэ сабийр ипІащ. Ильэс пщыкІутІ-пщыкІущ гуэдиз дэкІа нэужь, Сосрыкъуэ (Сэтэней гуащэ) еупщіащ: Уей, ди анэ, нарткІэ зэджэ ціыху щэджащэх эм хуэдиз

Зытхыжар ДЮМЕЗИЛЬ Жоржщ. Франджы къэрал, Париж къалэ.

Пасхьэщіэх БГІРІСХОМ (адыгххэм) пасхьэ шірагьзхым і пасхьо шірагьзхым папшізь абыхма к яхкум ираутівліш-квауз шьтащ офицер гуэр-торнау Февро. Адыгэ фашызьная защійтвури, ар хв. і уфэм і ужащі параму за і за і ужам і ужамі і ужамі і ужамі за і ужамі з Истамбыл докіуэ

Кавказ зауэм и тхыдэр яджащ абы теухуа тхыль Іэджэм я цІэ кънпІуэфынущ, А псом къахощ абхъаз акахъыщхъэр - «Махаджирство и проблемы истории Абха-зии XIX столетия». Абы и иэхъыбапІэр зытеухуар аб-хъазхэм, убыххэм, адыгэ-хэм лъапсэрыхыр къахуэдемик цІэрыІуэ Дзидзарие Георгий (1914 - 1988) и лэзыхьа Кавказ зауэм и тхы-дэрщ. Дзидзарие Георгий

дэри, дэлудэдиг соргин къихутащ а зауэ гуш]эгьун-шэр къэхъеин хуей щ]э-хьуар, абы и щхьэусыгъуэ-хэр, ар зэрек!уэк!ар, бгы-рыс пъэнкъхэм насышынрэш. хэр, ар зэрекІуэкІар, бгы-1982 гьэм Сыхьум къалэм къыщылэкІащ Дзидзарие Георгий и лэжыягьэ из-дизыр.

Дзидзарие Георгий зэрит хымкІз, я хуитыныгьэм пап щІз бгырысхэм ирагьэкІуэ кІа бэнэныгьэм бжьыпэ щызыІыгьар убыххэрш убых дзэпщхэм яху убых дзэпщхэм яху-зэфІэкІауэ щытащ бгырыс лъэпкъхэр - шапсыгъхэр абазэхэхэр, убыххэр зэгуа-гъэхьэн.

Кавказ зауэм и ужьк Іэ хэ-кур ирагъ Эбгынащ убых мин 75-м нэхърэ мынэхъ мащ Іэм - абы щыхьэт тохъуэ Дзидзарие Георгий.



КъБР-м Щэнхабзэмрэ хъыбарегъащ Ізнатіэхэмкіэ и министерствэм и полиграфкомбинат, Налшык къ., Лениным и ціэкіэ щыіэ уэрам, 33.

Номерыр "Адыгэ псалъэм" и компьютер Іэнатіэм щагъэхьэзыращ. Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 22.15-рщ.

Тираж 10.008 Заказ №1682

Редактор нжъыщхьэ хэр: ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд ДЕРБЭ Тимур ТХЬЭГЪЭПСЭУ Увжыкъуэ

ДИ ХЭШІАПІЭР
360030, Къзбордей-Багъкъэр Республикэ,
Налшык къалэ, Лениным и цілкіэ цыіз уэрам, 5,
ебгъуанэ - епщіанэ къатхэр.

кІащ убыххэм теухуа лэжьыгьэрэ абыхэм я ІуэрыІуатэр щызэхуэхьэса тхыльрэ. Дюмезиль Жорж дэлэжьащ Зенфэ (Эсэнч) Тевфик - ар дунейм ехыжа нэужь, убыхыбзэр зыщІэж щыІэжакъым. Адыгэхэм, убыххэм, абхъазхэм я ІуэрыІуатэмрэ я бээмрэ щихута лэжьыгъэ куэд къызэринэкІаш Дюмезиль Жорж - зыб-

шІзныгъэлі цізрыіуэш, академикш, пасэ-рей тхыдэр, Іуэрыіуатэр, бээхэр джынырщ зи ужь нэхъ итар. 1930 гъэм щыщіздзауэ Дюмезиль Тыркум куэдрэ кіуащ, ар псэудолжных вырх лудуру кульда, в и из-піз закуультуа ацытухму, убыхуму, абхъ-ахум ябзякую і урыдуатэмую икутэн нап-ціз, орандуальня ийзынгальнуй торум из-изжубых зыбжаним, абкаум къаритэр-изжубых зыбжаним, абкаум къаритэр-утэжуро Дюмезиль итхыжанц убыхусм я деж инленду нарт хыбарухую, а бзури нуджанц. 1931 г.эм Дюмезиль Париж къанцыдитър-

Зэшхьэщоу, зэшхьэщокі, зыр зэрыкіуэм адрейр Тогьуэлжьэ жүн жаршацэ толькъркаэр. Мабгэ ажэр, ещхэх шіагьэдэйу думейр: «Кьару мбгэу късжаат гуізжымжэр. «Кыру мбгэу късжаат гуізжымжэр. «Каузанжжых» ахулізжым шы ді шіагьы; Адыгэлі, адыгэлжэужэу дл деж шіжіуэлар -Теріэлсжіура у тууэм дегла-тыыр.

